

Linksmiausių Velykų Švenčių Visiems!

ŠIOS ŠVENTĖS SKATINA VILTIS Į ŠVIESIĄ ATEITĮ

"Velykos, Velykos! Kas Jūs nelaukia!" — taip skamba pradžią vienų eilių, skirtų šioms šventėms. Ir ištikro, jų laukdamom maži būdai, pasiekę jaunystės ir senesniame amžiuje. Jas minėdavo mūsų protėviai, jas minime ir dabar, su tokiu pat iškilmingumu ir tokiomis pat viltimis.

O taip yra dėl to, kad jos rišasi su mūsų gyvenimu, kad jose yra įpinta daug gražių dalykų ir kad jos paveikia į mūsų nuotaikas. Ištikro, nelaimingas yra tas žmogus kuris Velykų laikotarpyje nepajunta savyje ko nors smagesnio ir šikilmingesnio!

Norint suprasti tikrąjį Velykų prasmę, reikalinga pažvelgti į tolimesnę praeitį, į tuos laikus, kuriuos galėtumėm pavadinti mūsų civilizacijos rytmečiu, kai žmogus pradėjo domėtis įvairiais gamtos reiškiniais, kada jis pajuto kaip arti jo būvis ir gerovė yra surišta su įvairiais pasikeitimais toje gamtoje.

Pavasario atėjimas sukeldavo džiaugsmą, kuris ypatingai pasireikšdavo šiose šventėse. Reikia pasakyti, jog Velykos įgijo savo puošnumo tik tarpe tų tautų, kurios yra gyvenusios aplink Baltijos jūrą.

Siltuose kraštuose, kur klimatas ne taip smarkiai pasikeičia, jos nebuvo ir nėra taip išpūdingos. Ir suprantama kodėl. Pavasaris pralinksmina ir sujaukina tik tuos, kurie pergyveno sunkesnę ir ilgesnę žiemą.

Dar ne taip seniai, mūsų pačioje Chicagoje gatvės buvo užverstos sniegu, o oras, netgi kovo mėnesį buvo šaltas ir įkyrus. Bet Velykoms artėjant, pradinio sniegas, o meilioji saulutė ėmė skleistis daugiau spindulėlių ir apšildyti orą. Kuris gi mūsų tuomi neapsidžiaugėm? Kuris gi nesiruošia tinkamai pasitikti tą pavasario šventę — Velykas? Galime būti tikri, jog gyvenantiems Floridoje ar Californi-

joje, kur visą laiką šilta, pavasario atėjimas yra tik kalendorinis dalykas, nesuteikęs jokių malonių permainų gamtoje. To dėl jų velykinės celebracijos yra tik tradicinio pobūdžio.

Bet tai dar ne viskas. Kas aukščiau buvo pasakyta apie Velykas, tai liečia tik jų istorinę evoliuciją ir ryšį su atėjusiu pavasariu. Bet į tas šventes tapo įjungta ir kitų reikšmingų nuotykių. Velykos taipgi vaizduoja Atgimimą ne vien gamtoje, bet ir žmonių dvasioje. Krikščioniškam pasaulyje Velykos simbolizuoja Kristaus Prisikėlimą, vienokioje ar kitokioje formoje. Sykiu su tuom, Velykos reiškia ir atgimimą naujų vilčių ir pasitikėjimo į geresnę ateitį. Tos viltys skatina ir padrasina mus siekti užsibrėžtų tikslų, kurti ką nors geresnio ne vien sau, bet ir kitiems.

Taigi, Velykos atneša mums ne vien smagumų, ne vien vaišių ir pasilinksminimo, bet taip pat sukelia mummyse naujų vilčių ir pasitikėjimo, kad šviesa nugalės tamsybės pajėgas, kad laisvė bus laimėtoja grumtynėse su vergija, kad mūsų tėvų šalis atsikratys sunkaus, svetimo jungo, kuris jai tapo užkartas.

Pašto Ženklas Su Churchill Atvaizdu

Londonas. — Did. Britanijos paštas šiomis dienomis išleido ženklą su Sir Winston Churchill atvaizdu. Tai pirmutinis ženklas britų pašto istorijoje, pagerbian-tis valstybės vyrą.

Vilnius 1642 Metais Buvęs Ne Ką Mažesnis Už Tų Laikų Londoną

Sugrįžęs į savo kraštą 1642 metais Anglijos atstovas Lietuvoje Eleazar Gilbert štai ką parašė apie Vilniaus, Lietuvos sostinės, išvaizdą:

"Didysis miestas Vilnius arba Vilnė, Lietuvos metropolis, yra miestas puošnių bažnyčių, gražių rūmų, daugybės žmonių, gyvos prekybos. Jame pilna visokių gėrybių ir jis nedaug tenusileidžia Londonui".

Toliau jis aiškina, jog Vilniuje žmonės išpažįsta įvairias religijas. Čia užtiksi krikščionių hebrajų, mahometonų sektų ir jų maldų namus. Vilnius taipgi buvo ir svarbus tarptautinės prekybos centras, kur susirinkdavo pirkliai iš toliausių kraštų.

Saulės Temperatūra Nėra Vienoda

Iki šiam laikui vyravo teorija, jog temperatūra Saulės paviršuje yra vienoda, ir ji siekianti 1,5 milijonų laipsnių karščio.

Bet laike vėliausio Saulės užtemimo, amerikiečių lėktuvas išsklė 13,000 metrų padarė Saulės nuotraukų, iš kurių astronomai išskaitė, jog Saulės karūnoje yra ir šalta dėmė, kurioje temperatūra iškyria vos 11,000 laipsnių C.

Chicago Atsižymėjo

Iš visų didesnių miestų Jungtinėse Valstybėse, Chicago tapo pripažinta kaip švartausia,



Kaip Pateko Zuikelis į Velykų Puošnumus?

Kaip jau žinome, amerikiečiai naudoja zuikelį atvaizdavimui Velykų švenčių. Kokių gi būdu jis pateko į tą garbingą vietą? Tai yra senų, labai senų laikų palikimas.

Kadaise anglo-saksai skyrė šias šventes pavasario dievaitėi "Eastre", nuo kurios ir pačios šventės dabar vadinamos "Easter". Tos dievaitės nuolatinis padovas buvo zuikelis. Todėl nesunku suprasti kodėl jis įsimaišė į šias šventes. Jo globėja, dievaitė pranyko, o zuikelis pasiliko ir užėmė jos vietą, kaip Velykų simbolis arba papuošalas.

Tiek Kainuoja Karas Vietname

Washington. — Kuomet prez. Johnson pereitą savaitę pareiškė, jog komunistams sustabdžius agresingus žygius prieš Pietinį Vietnamą, tai Jungtinės Valstybės suteiktų vieną bilioną dolerių paramos pakėlimui ekonominio būvio ne tik Vietnamo, bet ir visoje Pietų Azijoje.

Maskvos - Paryžius Ašis Pradeda Suktis

Paryžius. — Kai kurių diplomatų nuomone, "šypsenos ofenzyva", kuria Maskva pritaiko prez. De Gaulle ir Prancūzijai yra pasirušimas sudarymui Paryžiaus-Maskvos ašies.

Galutinis tikslas šių manevrų yra išstumti Jungtinės Valstybės iš Europos ir įvairyti kylį tarp Prancūzijos ir Federalinės Vokietijos.

Kalbos Apie Nuvertinimą

Paryžius. — Vakarų Europoje pasklydo gandai, jog kada nors ateinantį rudenį anglų svaras bus nuvertintas nuo \$2.80 iki \$2.50.

MARGUČIŲ DAŽYMAS

Smagiausias užsiėmimas prieš pat Velykas, tai margučių dažymas. To darbo noriai imasi suaugę ir vaikai. Lengviausia juos nudažyti tai viena spalva, bet daugelis imasi pagražinti margučius įvairiomis spalvomis, simboliais ir braižiniais.

Šiais laikais dažai yra gaunami krautuvėse, o seniau naudodavo svogūnų lukštas, įvairias žoleles, šieno pabiras, ažuolo žievę, sprogstančius beržų lapukus ir pan. Dėka įvairiom kombinacijom gaudavosi įvairių spalvų margučiai.

Priedams dar naudojo rūdos vandenį, alūną, drebulės, alksnio ir kitokias žieves, taip pat samanas. Visa tai pagelbėdavo išgauti naujus antspalvius.

Kiekviena šeima mėgdavo dažyti margučius po kelis kartus, vis skirtingomis spalvomis, taip, kad sudėję visus dažinius, jau gaudavosi gražus dažytų kiaušinių derinys.

Teisė ir Medicina

Centenbury. — Anglų teisėjas Donald Sumner pareiškė, jog apkaltintasai, kuris pats save nori ginti teisme, primena pacientą, kuris savo jėgomis norėtų prašalinti apendicitą.

Užsilikę Mokesčiai

New York. — Federalinis teismas įsakė buvusiam teisėjui Matthew J. Siano, 59 metų, iš Aastchester, N.Y., sumokėti valdžiai \$107,963 užsilikusius "Income Tax".

Siano' pasisavino \$160,000 iš savo klientų fondo ir už tą nesumokėjo valdžiai taksų.

Nixon Pirmauja

Tarpe žymesnių republikonų buvo pravešta anketa; Ką norėtumet matyti partijos priešakyje besiantinant prezidento rinkimams?

I priešakį pristatė Nixon, gaudamas 36 nuoš. balsų. Po jo sekė Lodge (16 nuoš.), Romney (14 nuoš.) Goldwater (11 nuoš.).

Žinomas rašytojas taip apibūdino komunizmą: — Tai paliusavimas žmonių nuo laisvo galvojimo ir veikimo.

Patarlės ir Speliojimai Velykų Laikotarpyje

Atėjus pavasariui ūkininkai pradėdavo rūpintis laukų darbais ir būsimu derlium.

Nuo gero javų užderėjimo priklauso jų būvis bėgyje ištisu metų.

Todėl nenuostabu, kad pavasario šventėse buvo bandoma atspėti ir išpranašauti kokia bus vasara ir ruduo.

Jeigu prieš Velykas lyja lietus, tai tas reiškė, jog aruodai bus pilni.

Jei Didžiam Penktadienyje sninga sniegas, tai derlius bus menkas.

Jei kuris Velykų metu yra užsirustingas, tam nesiseks laukų darbai.

Iš tų kelių patarlių jau galima suprasti kokią svarbią rolę vaidino Velykų šventės nulėmimo viso gerbūvio.

Tos šventės buvo kaip koks orakulas, atskleidžias žmonėms jų netolimą ateitį.

Jaunimas Lenkijoje Kratosi Komunizmo

Lenkijos raudonoji vyriausybė, kuri yra paklusni Maskvai, reikiama nepasitenkinimą jaunąja karta, kuri eina valdžiai nepageidaujama keliais.

Valdžiai rūpi, kad jaunieji interesusotųsi komunizmu, rašytųsi į komunistines organizacijas ir būtų veiklūs komunizmo propagandoj. Vietoj to, vyriausybinkai mato, kad jaunoji karta komunizmu visai nesidomi.

Lenkijos vyriausybė, kad sukeltus jaunolius entuziazmą veikti, buvo pagaminus filmą, parodančią, kaip senoji karta kovojo prieš nacius. Rodė, kaip senieji tada aukojosi. Ir daugiau panašių priemonių valdžia griebėsi, bet vis dykai.

Jaunieji po senovei vengė veiklos, siekė lengvesnio gyvenimo, vengė vykti ir darbuotis provincijose. Vengė dėl to, kad veikla tempiama ant Maskvos kurlpalo.

Svarbiausios Rūšys

Žinomas prancūzų rašytojas Jean Rigaux pastebėjo: "Yra tre jopos rūšies melagystės — oro pranašavimas, politiniai speliojimai ir statistikos komunizmo valdomose šalyse."

Velykų Šventės Lietuvos Kaime Senesniais Laikais

Jokios kitos šventės Lietuvos kaimiečiai taip nelaukdavo, kaip Velykų. Už tai ir jų pasitikimui vykdavo platūs pasiruošimai. Kiekviena šeimininkė, kaip įmanydama, bandė paruošti geresnių valgių: ragaišių, dešrų o ypatin gai margučių.

Jau porą savaičių prieš Velykas, merginos ir moterys pradėdavo gamintis dažus margučiams, o vėliau juos įvairiai papuošdavo. Kiekviena mergina stengėsi tą kuogeriausiai atlikti.

Vieną kitą gražesni margučiai, ji įteikdavo savo bernuželiui, kaip švenčių dovaną.

Naminius pasiruošimus Velykoms, vienas rašytojas atpasakoja sekančiai:

Didįjį Seštadienį, vaikai nuo pat ryto nerimavo ir klausinėjo motiną, kada kiaušinius pradės dažyti. Motina atsakė, kad išvirus pietus, užkaisianti kiaušinius ir tada dažysianti.

Bet vaikai nepasitenkino tuo atsakymu, be paliovos bėgiojo paskui motiną ir prisipyrė klaušinėjo apie margučius — kokių spalvų jie bus, kokius kas pasirūpina ir panašiai.

Liaukitės, vaikai. Jei dar kvaršysite man galvą, pati nudažysiu ir jums ne iš tolo prieiti neleisiu — pamatysite.

Elzytė ir Petrukas tuojau nutilo. Sutūpė trobos kertėje, nedrįso nė kalbėti balsu ir tik šnibždėjos tarp savęs, kaip juodu kiaušinius marginsią.

Pagal tą atėjo ta lemtinga valanda. Po pietų motina užkaitė vandenį, išvirė kiaušinius, pripylė dažų į šukes ir, padėjusi ant suolelio, pašaukė vaikus dirbti.

Vaikai atbėgo tekini. Jie kiekvienas turėjo savo vištą ir kiaušinius Velykoms nuo pat Užgavėnių. Dabar kiekvienas norėjo savo kiaušinius pats dažyti.

Vyresnysis, Vincukas, ėmė atsidėjęs rašyti karštu vašku raišes ant kiaušinio ir parašęs dėjo į verdančius svogūnų lukštus.

Vaikai, pamatę tai, ėmė prašyti, kad ir jiems parašytų jų raišes.

Vincukas parase visiems, pridėjęs dar visokių gėlių ir kitų papuošalų. Vaikai taip gerai dažė, jog netrukus jų rankos nusidažė gražiau už pačius kiaušinius.

Motina tuo tarpu iš krosnies ėmė pyragus.

Po kiek laiko visa jau buvo

šventoms Velykoms paruošta: šviri, troba suolai ir langai blizgėjo, kaip auksas, grindys buvo išbarstytos smulkėmis, geltonomis smiltimis, stalas uždengtas balta, kaip sniegas, staltiese, ant lovų margavo ryškūs užtiesalai.

Vėliau motina pati apsigėmė ir apgėmė dukterį. Ir visa net iš tolo spindėjo. Ištraukė iš savo skrynios gražiausių šilkų skepe-taitę, apsigėmė žaliausiu sijonu, prisirūšo margų marguasia priejuoste.

Mergaitė neištvėrė džiaugsmu, kad motina mėlynus karolius jai ant kaklo užkabino; ji nuolat kraipė galvą, norėdama juos matyti.

Pirmoji Velykų diena praeisiai buvo atliekama darbo. Bet už tai antroji ir trečioji diena buvo skirtama pasilinksminimams, žaidimams margučiais ir puotoms.

Susidariusios jaunųjų grupės aplankydavo kitus kaimus ir sodybas, grodami įvairiais instrumentais ir sveikindami žmones.

Šaunios Puotos Anais Laikais

Švenčių metų senesnių laikų Lietuvoje buvo rengiamos ypatingos puotos. Kiekviena šeima stengdavosi pasigaminti geriausią valgių ir gėrimų, kad užtektų jų ne tik sau, bet ir atvykstantiems svečiams.

Maistas Lietuvoje buvo pigesnis, negu Vakarų Europoje. Išimty sudarė tik cukrus, kuris brangiai kainuodavo, bet lietuviai vietoje cukraus, naudodavo medų.

Pabaigoje 17-to šimtmečio, vienas prancūzas keliautojas J. Vautrim Velykų metu aplankė Lietuvą. Jam teko dalyvauti vienoje kunig. Radvilų puotoje, kurde ti galėjusi kainuoti nuo 40,000 iki 60,000 auksinių dukatų. Pavertus tą sumą į dabartinius dolerius, tai gautumem astronomišką sumą.

Tuom pat sykiu jis patyręs, jog viename lietuvių didžiųjų dvare per metus buvo suvalgomą 700 tonų rugių, 460 tonų kviečių, 15 tūkstančių štukų paukščių, 60 jaučių, apie 4 tūkstančių gorių vyno, alaus, mīdaus ir kitokių gėrimų, neskaitytant daugelio kitų dalykų. Tuo būdu per vienus metus pravalgydavo tiek pinigų, už kuriuos galima buvo nusipirkti 6 folvar-kai arba mažesni įvarai.

Iš kitų šaltinių patiriam, jog Lietuvos vaivada Sapiega, iš Derečinos, surengė savo dukrai vedybinę puotą, kurioje suvalgyta 60 jaučių, 300 veršukų, 50 avinų, 150 kiaulių, 21,000 paukščių. Išgerta gi 270 statinių; vengrų vyno, 600 statinių italų vyno ir 8,760 kvortų mīdaus.

Apskaitliuota, jog visa tai galėjo kainuoti 200,000 dukatų. Vienas gi dukatas buvo vertas 40 lietuviškų skatikų, kurie taipgi buvo ne taip pigi moneta anais laikais.

Plieno Gamyba

Pittsburgh, Pa. — Plieno gamyba pareitą savaitę siekė 2,771,000 tonų.

VYTURYS

Ei, atkelkit vartus! Ei, praverkit duris! — Čiulba ūla skardus Lietuvos vyturys...

Vyturėlis gražias Dienesel išgiedos. Mes suarsim ežes, Žemė skendės žieduos.

Ir pastogėj daina Apie laimę sugaus. — Tartum paukštės daina Mūs lizde prisiglaus.

Ir vargus nuo širdies Lyg ranka kas nuims, — Lyg akmuo nuriedės, Nemunėliuos nuigrims,

Ei, atkelkit vartus! Ei, praverkit duris! — Čiulba ūla skardus Lietuvos vyturys...

# Lietuviu Tautosaka

## Mėnulis, Vėjas Ir Šaltis

Senutis ir senutė turėjo tris gražias dukteris.

Kartą atvažiavo jaunikis Mėnulis pas vyriausią dukterį piršlėmis. Senutėi mielai sutiko išleisti savo dukterį už Mėnulio ir iškėlė linksmas vestuves.

Po kiek laiko senutis išvažiavo pas žentą Mėnulį paviešėti. Dukrė priėmė sklandžiu (blynu) ant Mėnulio plikės ir tėva skaniai pavaišino.

Senutėi sklandžiai labai patiko. Jis, pargrįžęs namo, paprašė senutės pakepti sklandžių ant jo plikės. Bet iš tų sklandžių nieko neišėjo: kad ir ilgiausiai kepa, vis tešla žalia buvo.

Praėjus kiek laiko, atvažiavo jaunikis Vėjas pas antrą dukterį piršlėmis. Senutėi mielai sutiko išleisti antrąją savo dukterį už Vėjo ir iškėlė linksmas vestuves.

Senutėi pasiūkio tik su jauniausia dukterimi.

Po kiek laiko senutis išvažiavo pas žentą Vėją pasviešėti. Buvo vasara. Smagiai prabu- vęs visą dieną, senutis vakarė ir klausia Vėjo:

— Kur eisime gulti?  
— Ant stogo!  
— Kaip ant stogo? Nupulsime!

— Aš laikysiu, ir nenupulsime, — atsakė Vėjas.

Visi nuėjo gulti ant stogo. Vėjas pūsdamas laikė senutį, kad nenupultų. Senutėi labai patiko ant stogo miegoti.

Pargrįžęs namo, senutis tarė savo senutei:

— Žina, senute, vakare eisime ant stogo miegoti.  
— Ka prasmanei, senuti? Nupulsime!  
— Nenupulsime, širdelė! Vė-

jas laikys. Juk aš pas žentą Vėją jau miegojau ant stogo, ir labai gerai buvo.

Sutemus senutėi nuėjo ant stogo gulti. Bet vos atsigule, akis sumerkė. Tiktai virtinkšt nuo stogo, žnekt ir taip susitrenkė, kad tik po pusvalandžio atsigavo. Atsikėlė abudu nuėjo pirkti miegoti. Ir taip barė senutė savo senutį, kad jis nebeturėjo kur ir dėtis.

Praėjus keliems mėnesiams, atvažiavo jaunikis Šaltis pas jauniausią dukterį piršlėmis. Senutėi mielai sutiko išleisti ir paskutinę savo dukterį už Šaltio ir iškėlė linksmas vestuves.

Kiek lukterėjęs, senutis nuvažiavo pas žentą Šaltį pasviešėti. Ir pas Šaltį senutėi labai patiko. Mat, žentas senutėi nus kuto barzda, davė išsprauti gerai prikūrentoje pirtyje. Pirtis buvo labai karšta.

Kai senutis įėjo, tuojau sušuko: "Karšta, karšta"! Tada Šaltis kyštelėjo savo pirštą pro durų skylutę. Vis dar buvo karšta. Bet kai Šaltis trečią kartą kyštelėjo pirštą pro durų skylutę, pirtyje pasidarė šilmos kiek gana, ir senutis puikiai išsiprausė, išsivanojo.

Šaltis atnešė veidrodį pasižiūrėti. Senutis nustebo: toks jis buvo pagražėjęs!

Kai senutis parvažiavo namo, senutė negalėjo pažinti. Ji nustebusi, paklausė:

— Kaip tu, senuti, taip pagražėjai?  
— Senutis jai tarė:  
— Prikūrenk gerai pirtį, tai ir tu tokia jauna būsi.  
— Senutė prikūreno pirtį taip labai, kad vos buvo galima įeiti.

Senutis daryse išgrėžė skylutę ir įleido senutę į pirtį praustis. Senutė vos spėjo įeiti ir suriko: "Karšta, karšta! Senutis kyšt pirštą į durų skylutę. Senutė rėkia: "Karšta, karšta!"

Senutis vėl kyšt pirštą į durų skylutę. O senutė vis rėkia: "Karšta, karšta!" Senutis dar kartą kyštelėjo pirštą į durų skylutę, ir daugiau senutė nebe rėkė. Senutis pamanė, kad ji prausiasi, ir, stovėdamas už durų, laukia, kada senutė baigs praustis. Palaukęs klausia: "Ar jau?" Bet senutė nieko neatsakė. Dar kiek lukterėjęs, senutis atidaro duris, žiūri — jau senutė guli pūsgyvė, be žado. Atsigavusi senutė jam tokią pirtį ištaisė, kad atpratino visam laikui nuo žentų išmonių.

## Taip Anglai Sprendžia Rasinę Problemą

Didžioji Britanija taipgi turi galvosūkių su kitų rasų žmonėmis, apsigyvenūsiams tose salose. Jų priskaitoma iki vieno milijono, daugiausia, tai ateiviai iš Afrikos, Indijos, Pakistano ir kitur.

Bet kylančius įvairiose vietovėse susitremimus tarp spalvotųjų ir baltųjų, britai riša ne parlamentu, bet vietoje Ramintojų roles atlieka specialės komisijos, sudarytos iš tos apylinkės atstovų.

## Churchillio Fondas Sulaukė Opozicijos

Anglijos ir kitose angliškai kalbančiose šalyse tapo žinomas taip vadinamas Winston Churchill Memorial Fund. Iš to fondo kapitalas bus vartojamas angliškai kalbančiose šalyse studentams šelpti.

Anglijos darbinėjų dalis buvo priešinga tam fondui, sakė, kad Churchill ir be to jau daugeriopai pagerbtas. Bet fondas veikia ir randa pritarimo. Garsioji Lloyd kompanija Churchillio fondui paaukojo 28,000 dol.

## PAVASARIS

Kur tu, kur tu, pavasari. Kur tavo rankos švelnios Ir kupinos gyvenimo Ir paukščių ir žiedų.

Be tavo žingsnių numirė Pravirkusios pakalnės Ir aš bė savo žingsnių tų Sau takų nerandū.

Kai tu eini, upelius Sidabro žuvis šoka. Kai tu eini, pavasari, Dangum, širdim, laukais.

Ima ežerai virt, rodosi, Nuo žalio žemės juoko, Žmogus, kaip gyvas pumpuras, Žydėt su žiedu geis.

Ateik, ateik, pavasari, Taki išsiviniėtu, Melsvų žibuoklių puokštėmis Ir meilė mums gražink.

Ateik, didysis ilgesy Micekvičiaus sonetų, Ateik, poetų pasaka Nežemiškai graži!

Bern. Brazdžionis

## Perankšta Miestuose

Prancūzijos premjeras Pompidou paskelbė, jog valdžia esanti išdirbus Paryžiui ir kitoms Prancūzijos didiesiems miestams pagerinimo planus.

Tie pagerinimai reikalingi dėl to, kad gyventojų skaičius nuolatai ir greitai auga ir daro si didelis susikimšimas.

## Į Kurį Pusę Pasikeitimas

Du vyrai išėjo iš teatro, matomai nepatenkinti parodyta filmu. Vienas jų atsisukęs į kitą sako:

— Tikrai nuostabu kaip krutami pavėkslai pasikeičia laikui bėgant.  
— Kokiū būdu priejai prie tokios išvados?  
— Matai, pradžioje buvo tylios filmos, paskiau atsirado kalbančios, o dabar turime užmigdančias.

## Kur Vyrai Yra

### Šeimnininkai

Visgi šioje šalyje yra valstijų, kurios gana prielankios vyrams. Pav. Arizonos valstijoje įstatymai reikalauja, kad dirbanti ofise, krautuvėje ar fabriko žmona visą uždarbį atiduotų savo vyrui.

Kentucky — žmona negali be vyro leidimo perkelti baldus namuose iš vienos vietos į kita.

### Kolchozai Pakrikdė Ūkį ir Tose Šalyse

Alžyrijos diktatorius Ben Bella, po paskelbimo to krašto nepriklausomybės, gyrėsi, kad jis pavyzdingai sutvarkysias žemės ūkį ir duosias pavyzdį visai Afrikai.

Kai Prancūzijos valdžios likučiai apleido Alžyriją, tai Ben Bella tuoj pradėjo kolchozinti žemės ūkį.

Prancūzams tą kraštą valdant, buvo įkurta 22,000 gerų farmų. Jos buvo pelningos. Diktatorius Ben Bella tas farmas nuo prancūzų atėmė ir jose įkūrė kolchozus. Už tai gavo pagyrimų iš Maskvos ir Pekino.

Bet kai prancūzai iš farmų buvo iškraustyti, tai naujieji farmų vedėjai neturėjo užtektinai tam reikalui žinovų.

Kad lengviau būtų valdyti, tai minėtos farmos buvo perdirbtos į dvarus. Buvo sudaryta 648 dvarų, bet jiems trūko patyru- sių vedėjų.

Todel per du metus klestėjančios farmos buvo nuskurdintos. Žemės ūkis davė 83 mil. dol. nuostolių.

Prieš keletą metų gretimoj Tunisijoje tas pat kartojosi. Ta-

kraštą valdė prancūzai. Ir ten buvo įkurta daug pavyzdinių farmų. Bet kai prancūzai buvo išvyti, kai jų ūkius perėmė arabai ir žemės ūkis buvo susmukdytas.

Alžyrijos vadai nepasimokė iš kaimyno.

### Propoganda Prieš Rūkymą

Dr. J. Terry, kuris vadovavo komisijai, tyrinėjusiai rūkymo pasekas, dabar pasirodė su nauju sumanymu. Jis pasiūlė, kad Kongresas paskirtų \$1,900,000 propogandai prieš rūkymą.

Dviejuose dalykuose moterys nežino ribų: kuomet jos neapkenčia ir kuomet jos myli.

## Dar Daug Beraščių Esama Italijoje

Italijos švietimo ministerija pripažino, kad Italijoje beraščių dar esą 7.5 nuoš. Tai yra tokių kurie nemoka nei rašyti, nei skaityti.

Tuo tarpu tokių beraščių Anglijoje yra 2.2 nuoš., o Prancūzijoje 3.5 nuoš.

### Konkursas

Vienas mokinys klausia savo draugo:

— Ar galėtum atlikti ką nors geriau už savo mokytoją?  
— Aišku, kad taip, pav. skaklenčia ir kuomet jos myli.

## LINKSMIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

LINKIME VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS,  
KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS  
CHICAGOS LIETUVIAMS

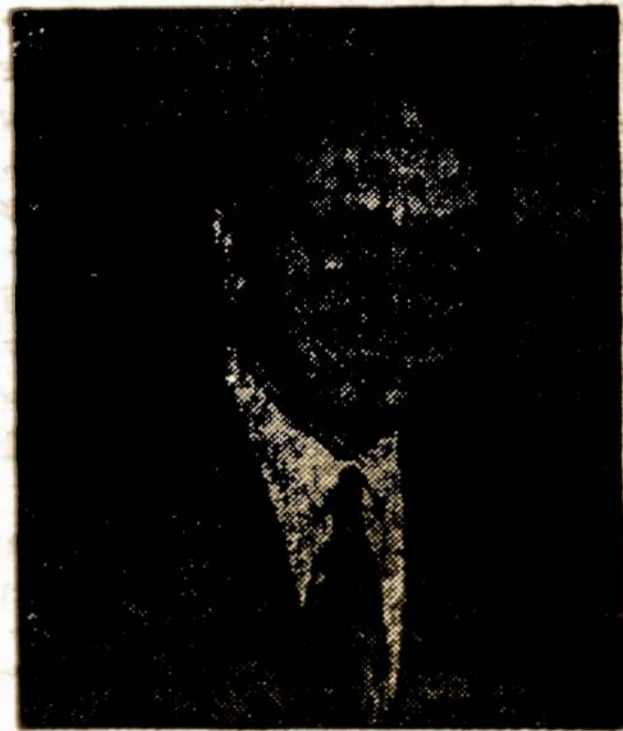


## GAIVA Restaurant

ALEX SVIRAGA, Savininkas

3206 South Halsted Street

## Linksmų Pavasario Švenčių - Velykų



CHARLES ZEKAS

Sekretorius - Vedėjas

Brighton Savings and Loan  
Association

4071 ARCHER AVE. — CHICAGO, ILL.

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

Visiems Mūsų Draugams, Kostiumieriams  
Ir Visiems Chicagos Lietuviams



GUŽAUSKAS BEVERLY HILLS  
FLORAL CO.

"KAS TIK ĮMANOMA GELĖSE"

2443 West 63rd St. Tel. PROspect 8-0833

## Linksmų Velykų Švenčių

Visiems Chicagos Lietuviams



Donald A. Petkus  
Anthony B. Petkus

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71 STREET Tel.: GROvehill 6-2345-6

1410 S. 50th AVE. Tel.: TOWnhall 3-2109

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

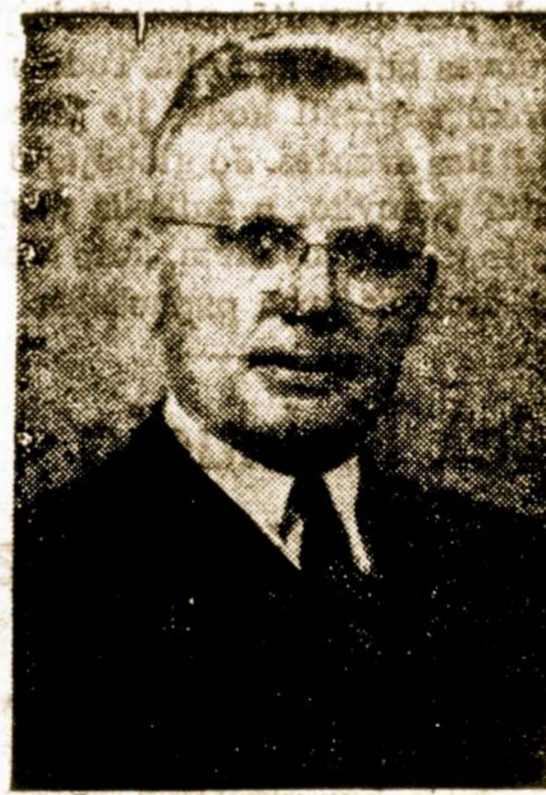
Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime  
Visiems Draugams ir Visiems Lietuviams

Tremties Kampas Tavern

ADOLFAS ir BARBORA VIRKETIS, Sav.

3564 So. Halsted St. — Chicago 9, Ill.

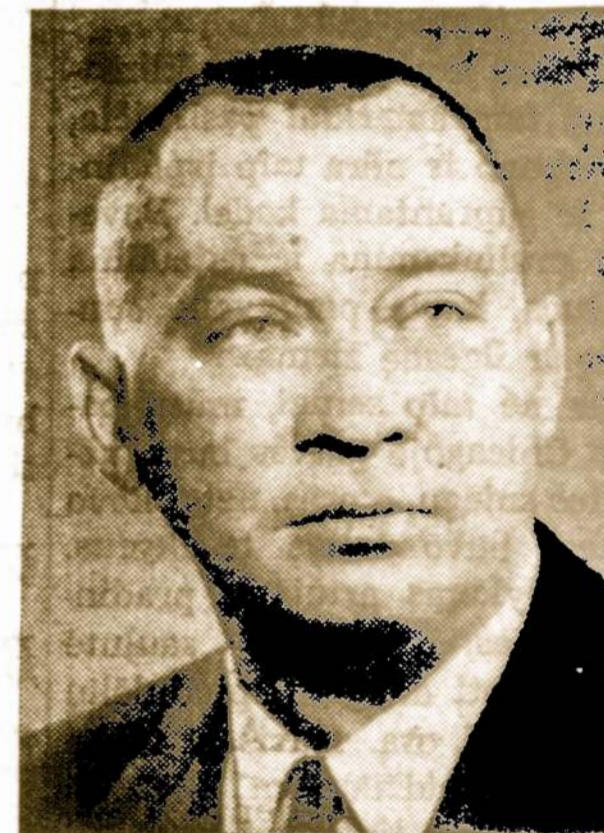
## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



S. BALZEKAS, Sr.

DRAUGAMS,  
KOSTUMIERIAMS

- ir -  
VISIEMS  
LIETUVIAMS!



S. BALZEKAS, Jr.

BALZEKAS MOTOR SALES, Inc.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER-PLYMOUTH Distributors

4030 Archer Avenue

Phone VIRginia 7-1515

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ VISIEMS



Frank's Television

Juozas Bendoraitis ir Paulius Endzelis, Savininkai

3240 So. Halsted St.

Tel. CALumet 5-7252

## LIETUVIŲ LAUDIES MENAS,

Audiniai, tai viena iš turtingiausių lietuvių liaudies meno šakų. Išlikęs mūsų liaudies audinių lobynas kalba apie didelį jų meniškumą, gillas tradicijas ir savitą pobūdį.

Lietuvių liaudies audinių stilius susikūrė ne iškarto. Keičiantis gyvenimo sąlygoms, keitėsi ir audinių paskirtis, tiek jų medžiaga, tiek pati technika ir kartu raštai. Tačiau per istisus amžius buvo atrinkta ir išsaugota tai, kas vertingusia.

Apie audimą ir audinius, kaip Lietuvos krašto būdingą meną, taip pat kalba senieji rankraščiai ir spausdinti šaltiniai bei muziejinė medžiaga. Darbas susijęs su audimu, iškeliama liudies tautosakoje, ypač dainose:

Vėlai gulti.

Anksti kelti,

Už darbo stvertis,

Plonai verpti.

Tankiai austi.

Ausdavo Lietuvoje daugiausia moterys, nors jau 16 amžiuje rankraštiniai šaltiniai mini ir audėjus vyrus.

Lietuvaitės iš mažens buvo

mokomos austi. Piemenaudamos mergaitės ausdavo juosteles, paaugusios — ilgus rietimus, drobės, rankšluosčius, užvalkalus, paklodžius, staltiesius.

Merginos, dirbdamos sunkius kasdieninius namų ir lauko darbus, suspėdavo prisiausti ir daug gražių audinių, nes iš audinių gausumo ir grožio buvo sprendžiama apie merginos darbštumą, sumanumą ir estetinį skonį.

Savo puikiuosius audinius lietuvės ausdavo iš linų ir vilnų, kartais panaudojant ir kanapių. Linūs ir vilna jau nuo seniausių laikų kaimo audėjos dažė natūraliais dažais, pasigamintais namie iš augalų žiedų, lapų, šaknų, samanų, medžio žievės, sykliais naudodavo ir pelkių rūdį.

Irankiai buvo, dailūs: padarytos verpstės, rateliai su puošniomis privertėmis ir paprastos kaimiškos staklės.

Nors primityvūs irankiai bet būdavo išaudžiami meniškai audiniai. Jų raštų turtingumas ir įvairumas gražūs spalvų deriniai rodo didelius audėjų suge-

bėjimus ir igimtą meninę nuojautą.

### Anglai 1653 Metais Kvietė Lietuvius Apsigyventi Airijoje

Jeigu lietuviai būtų susigriebe prieš trejetą šimtų metų, tai šiaandie jie gal būtų valde Airiją, o vėliau ir daugelį amerikiečių miestų.

Mat, apie vidurį 17-to šimtmečio Anglijos valdytojas Oliver Cromwell (1599-1658) per savo įgaliotinius pasiuntė kvietimą persekiojantiems tuomet lietuviams protestantams persikelti į Airiją, kur jiems buvo užtikrinta žemė ir finansinė pagalba isikurti pramonėje ar biznuiose.

Anglai, matomai tikėjo, jog atvykę į Airiją lietuviai pakels tuo kraštą kultūriniai ir ekonominiai.

Lietuvoje tais laikais protestantų buvo nemažiau kaip katalikų. Bet pastarieji, jezuitų sukurstyti ir lenkiškos grupės remiami, 1640 metais surengė Vilniuje Bartolomejaus naktį. Per

sekojimų banga persimetė į kitas apylinkes.

Anglų dėmesį į tuos persekiojimus atkreipė tiksliai 1642 metais Londono laikraštuke žinia, kurią patiekė Anglijos ambasadorius Lietuvoje Eleazas Gilbert. Raportas skambėjo taip: "Cruel practices of the Polish clergy and Fanatics against the Protestant, and in particular against the Ministers of the city of Vilna in the Great Dukedom of Lithuania, under the Government of the most illustrious Prince, Duke of Radziwill, is a most unparalleled story for barbarous treacherie..."

Zinoma, anais laikais anglai buvo jautresni ir parodė daugiau užuojautos persekiojamiems. Jie paskelbė visoje šalyje rinkliavą nukentėjusiems, jie buvo pasiruošę pasiūsti laivus į Karaliaučiaus uostą atgabinti persekiojamų, bet nauja švedų ir maskolių invazija į Lietuvą sutrukdė visus tuos planus.

Gerieji anglų užsimojimai tuo būdu nuėjo niekais. Lietuviai į Airiją nepakliuvo.

#### Pasikalbėjimas Tarp Draugų

Danutė: — Šiais laikais apsi-veda dažniausiai skirtingų ypatingų merginos ir vaikinai. Brunetai vedasi su blondinėm, mažai ūgiu su aukštomis, stori su plonom ir pan.

Marytė: — Jeigu taip tai tu istikrųjų ištekesi už rimto ir išmintingo vyruko.

Dorybės pamatus sudaro: mylėjimas žmonių, tiesos, lasivės ir harmonijos.

### Paukščiai ir Žvėrys Greitai Pajunta Gamtos Atgimimą

Pavasario nuotaiką greitai pajunta ir užsilikę žiemavoti paukščiai. Jie tampa daug gyvesni ir judresni, pradeda linksmiau čiuibėti, sudarinėja poras.

Pirmieji pradeda sukiti save lizdėlius žvirbliai.

Iš tolimų kraštų pirmiausiai atskrenda varnėnai (špokai, šnekučiai) ir ima garsiai čiuibėti.

Varnėnas iš prigimties yra linksmas, judrus, gražiai skraidė ir neblogai žemė bėgioja.

Anksti pavasarį grįžta ir gandrų (garnys, gužutis, storkus). Nuo senų laikų lietuviai ūkininkai gerbė jį. manydavo, jog jis atneša žmonėms gerą laimę ir apsaugo triobas nuo gaisrų.

Gandrai paprastai sustoja savo įprastuose lizduose. juos rūpestingai aptvarkydami.

Pempė taip pat greit atkreipia į save žmonių dėmesį. Einantį laukais ir pievomis ūkininkai pempę mandagiai pasveikina savo įprastu, gyvi-gyvi, balsu.

Strazdai, geniai, gegutės, laukinės antys ir daugelis kitų paukščių pagyvina laukus, maiškų, pievų ir vandenių gyvenimą.

Ypač, žmonės nudžiungia, išgirdę žavingosios giesmininkės-lakštingalos malonų giedojimą.

Taigi, paukščiai, gėlės ir skaisčiai šviečiantį saulutę pagražina pavasarį ir sukelia žmonėse žavėjančią nuotaiką, džiaugsmą, ir naujas viltis.

Stai kodėl visi taip linksmi pasitinka pavasarį ir Velykų šventes.

Tikras Galvosūkis

Blogas Pavyzdys

Senas Gydytojas. — Išgydėi pacientą ir ko daugiau rūpiniesi apie jį?

Motina: — Kodel tu užgavai savo sesutę?

Jaunas Gydytojas. — Bet aš negaliu atspėti kurie iš patiektų jam vaistų išgydė jį.

Jonelis: — Mes žaidėme Adamas ir Jėva; vietoje gundyti mane su obuoliu, jina suvalgė jį pati.

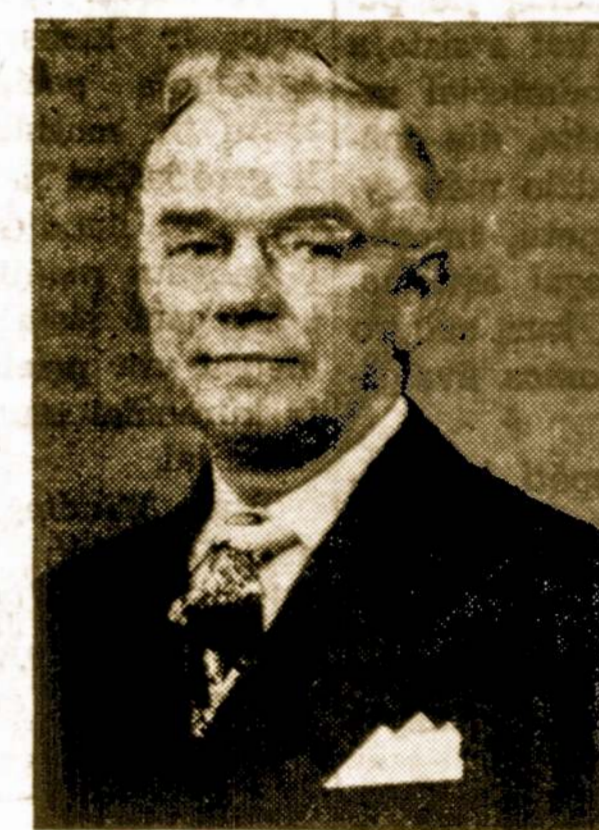
### Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime

Visiems Draugams ir Visiems Lietuviams



Dr. K. Drangelis

### Linksmų Velykų Švenčių



Walter Rask - Rasčiauskas  
9727 So. Western Avenue

ir  
WIDE WORLD TOURS

### Linksmų Pavasario Švenčių - Velykų

Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams



Barbara Jaunaitė - Gurskienė

### LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams



BRUNO KLEMKA

Namų Statytojas - Kontraktorius  
10040 So. Kilpatrick Street  
Oak Lawn, Illinois

## Mutual Federal Bendrovė Linki Visiems LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



#### VADOVYBĖ:

JOHN J. KAZANAUSKAS

Prezidentas

CASIMIR G. OKSAS

Ekzek. Viceprezidentas

PETER KAZANAUSKAS

Viceprezidentas

STEPHANIE SIMONAITIS

Sekretorius - Išdininkas

ANTHONY L. LAPINSKAS

Sekr. - Išdininko padėjėjas

ir advokatas.

#### DIREKTORIAI:

JOHN J. KAZANAUSKAS

PETER KAZANAUSKAS

JOSEPH W. KILKEVICE

PETER KRAUJALIS

ANTHONY L. LAPINSKAS

WALTER MISEVICH

CASIMIR G. OKSAS



#### DARBO VALANDOS:

Pirmadienį, Antradienį ir Penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų.

Ketvirtadienį nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro.

Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 1 val. po piet.

Trečiadienį uždaryta visa diena.

Automobilams pastatyti aikštė greta mūsų įstaigos



**Mutual FEDERAL Savings**  
CHARTERED AND SUPERVISED  
BY THE UNITED STATES GOVERNMENT  
AND LOAN ASSOCIATION

2212 WEST CERMAK ROAD

### Linksmų Velykų Švenčių



### Tony and Julia's Tavern

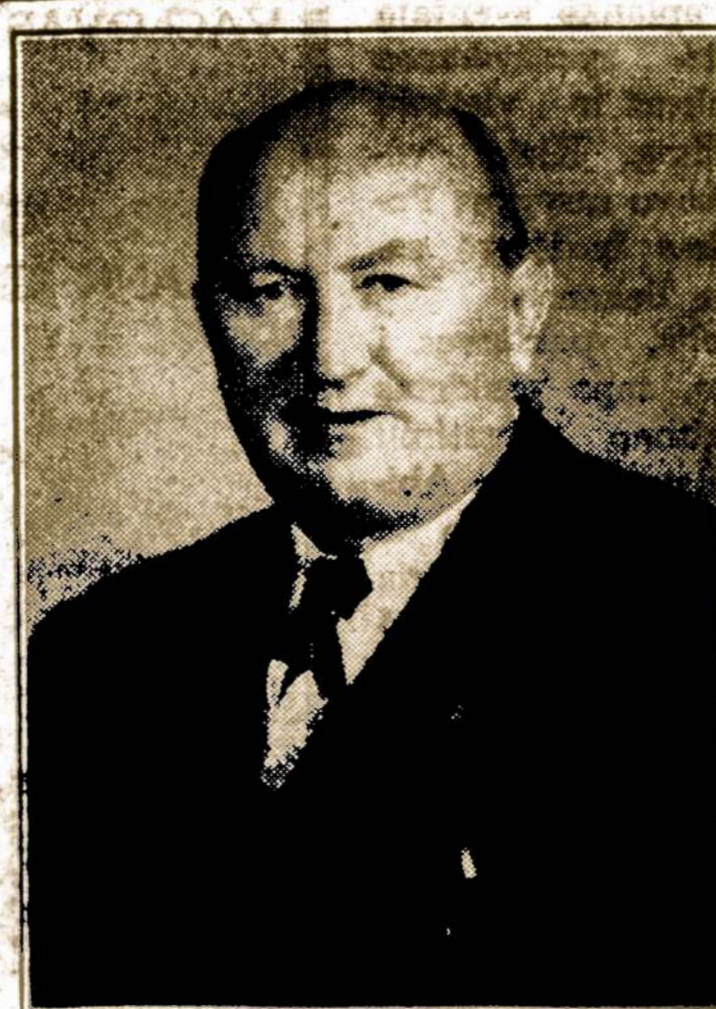
ANTANAS IR JULIA, Sav.

3204 South Halsted Street

### LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ!

Linkiu

Floridos bei Visos Amerikos Lietuviams



Juozas A. Krukas

Real Estate Pardavėjas  
Tampa, Florida

## Mūsų Protėviai Buvo Gana Geri Astronomai

Gal laikurie jūsų dar prisimenate šį bei tą iš senosios lietuvių kaimiečių astronomijos. Ar esate girdėję apie padangės "Sioppiuvius" — grupę iš septynių žvaigždžių, kurią astronomai vadina Oriono konsteliacija. Šios septynios žvaigždės ištikro sudarę dalgio formą. Netoli jų yra trys žvaigždės, vadinamos Sesutėmis. Jos, pasak žemaičių, nešančios Sioppiuviams valgyti.

Kuomet laikrodžių nebuvo, tai pagal Sioppiuvius atspėdavo laiką nakties metu. Stovėdami vidury dangaus, jie rodo vidurnaktį, apie 24 valandą jie pasilenka į priekį ir kai atsistoja kampe dangaus, kaimiečiai sakydavo jog jau aušta. Šie spėjiojimai tinka gruodžio mėnesį. Vasara, nakties metu, žmonės atspėdavo laiką pagal Sietyno, arba — "Pleiades", kurį sudaro irgi septynios matomos žvaigždės.

Iš to jau galime spėti, jog mūsų tėvai ir protėviai yra buvę geresni astronomai, negu mes dabar. Jie išėdavo į lauką nakties metu ir jei dangus giedras, tai lengvai galėdavo pasakyti koks yra laikas.

## Grūdai Už Gazoliną

Buenos Aires. — Argentinos prekybos vice ministeris E. Ctuzalegui pareiškė, jog su Sovietų Sąjunga tapo pasirašyta sutartis, pagal kurią Argentinos kviečiai bus iškeičiami į sovietinių gazoliną.

## Verta Susidomėti Lietuvių Tautosaka Ir Liaudies Menu

Tautos dvasinės kultūros paminklai, kuriais pasireiškia jos kuriamoji galia, yra kalba bei tautosaka — dainos, pasakos, patarlės, mįslės, padavimai — ir liaudies menas.

Todel mes ir tvirtiname, kad tiksliai tais paminklais tauta yra gyva, tiksliai jie sudaro tautos esmę, tiksliai tuo ji atsispiria prieš išnaikinimą, tiksliai tuo viena tauta skiriasi nuo kitos.

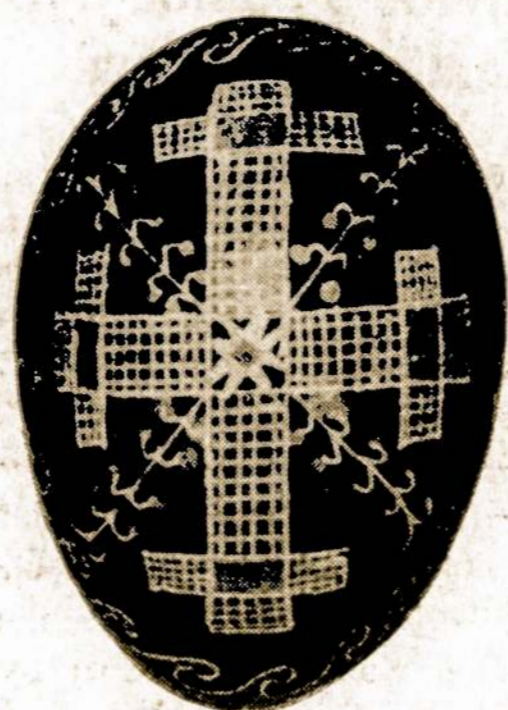
Kalba, tautosaka ir liaudies menas yra visos tautos dvasios turtas, kurio niekas iš jos negali atimti. Tie paminklai yra patys savaime gyvi ir kalba apie savo kūrėjus amžiais. Ir kol tauta įstengia ir gali juos kurti, tol ji yra gyvas organizmas.

Tautosaka perduodama per kalbą ir klausą, tad daugiau egzistuoja pačiai tautai. Kitų tautų tik mokslininkai ją tegali gerėti bei ją tyrinėti. Tuom tarpu gi liaudies menas veikia į žmogaus regėjimą, o per jį ir į žmogaus sielą. Todel liaudies menas yra prieinamas ne vien ją kūrėnčiai tautai, bet ir visai žmonijai.

Tauta liaudies menu, daugiau negu kuo kitu, įneša savo indėlį į bendrąjį žmonijos kultūros lobyną. Šioje srityje lietuviai dar turi atlikti didelę ir svarbią misiją.

### Užtikrintas Saugumas

Laikraštiniukas kalbasi su cirko žvėrių treniruotoja. — Stebėtina, kaip tamsta, to kia plonutė, pajėgi priversti klausyti liūtus ir tigrus. — Čia ir yra visa paslaptis, — sako treniruotoja. — Jie laukia, kol aš pastorėsiu.



## Apie Pempę — Lietuvos Balų Gyventoją

Daugelis esame girdėję idomų ir gyvą paukštį — pempę. Į Lietuvą ji parlekia kovo mėnesį, kai dar ne visur būna nutirpęs sniegas. Kojos pempės ilgokos ir tvirtos — tinka purvynuose ir klanuose braidyti. Stebėtis reikia, kaip vikriai praskrenda pempė pro pat mūsų ausis šaukdama "kyvi, kyvi", kai įeini į jos gyvenamą balalę.

Pempė ieško gyvenamos vietos balose ir durpynuose. Balos jai suteikia maistą ir apsaugą nuo priešų. Minta pempė vabzdžiais ir kirminais.

Parlėkusi į Lietuvą ankstyva pavasarį, dar kovo mėnesį, pempės pradeda poruotis ir suktilizdas. Susiras karvės ar arklio pėdą žaliuje velėnoje, prisineša kiek sausų žolelių ir šaknelių. — ir visas lizdas.

Patelė padeda 4 pailgus kiaušinėlius, pilksvos spalvos su juodais taškais, ir peri. Kiaušinėlių spalva susilieja su žemės spalva ir iš tolo nematyti, arba kad ir pamatysi, tai lengva palaikyti per akmenėlius.

Kiaušinėlius, o paskiau vaikučius, pempės saugo ir drašiai gina. Žmogų ir šunį pempė stengiasi nuvesti nuo lizdo: skraido rėkdama pro pat ausis. — skrisdama varteliojas, čia netoliese nusileidžia, čia pabėgęs, čia vėl pasikels kaip sužeista.

Dažnai jai tat pavyksta: įsi-stebi žmogus į pempę ir praeina pro lizdą jo ne pastebėjęs, o šuo tokia apsimetėlę pempę ir vytis pradeda. Priešinėka nuvedus tolokai nuo lizdo, pempė vėl grįžta atgal. Avis ir karves pempė jėga varo nuo lizdo — kerta į akis, lūpas su sparnais ir ramūs gyvuliai pasitraukia.

## Lietuviai Tyrinėje Afrikos Kontinentą

Neseniai pasirodęs amerikiečių leidinys "Explorers Journal" pažymėjo, jog prie "juodojo kontinento", tai yra Afrikos ištyrimo yra nemažai prisidėję lietuviai keliautojai, ir mokslininkai.

Ten suminima, jog vienas tokių keliautojų buvo Mikalojus Kristupas Radvila, kuris su savo palydovais aplankė šventąją Žemę ir Egiptą, aprašydamas piramides, sfinksus ir vietinių žmonių gyvenimą. Kiek vėliau į Afriką buvo nuvykęs Povilas Palčiauskas ir ištyrė senojo Kartageno liekanas.

Jonas Zagelis, pakliuvęs į šiaurinę Afriką, tapo paskirtas turko vice sultano privatinio gydytoju. Jis daug keliavo Abisinijoje, Scharoje ir tą viską jis aprašė didokam veikale, kuris buvo atspausdintas Vilniuje, o paskiau ir Prancūzijoje.

## Brangiausias Pašto Ženklas Pasaulyje

Taip vadinamas melsvasis Mauritius, pašto ženklas, vieno cento, išleistas Britų Gujanoje, yra rečiausias ir brangiausias pašto ženklas pasaulyje.

Neseniai įvykusioje Londone filatelistų parodoje Royal Festival Hall, jis buvo parduotas už \$516,000. Dar tik 1940 metais vienas amerikietis buvo nupirkęs jį už \$45,000. Ant to ženklą yra uždėta antspauda: "Balandžio 4, 1856"

## Linkime Linksmų Velykų Švenčių



# STANDARD Federal Savings and Loan Association of Chicago

### VALDYBA:

- |                       |       |                       |
|-----------------------|-------|-----------------------|
| JUSTIN MACKIEWICH     | ----- | Pirmininkas           |
| JUSTIN MACKIEWICH Jr. | ----- | Prezidentas           |
| HELEN KUČINSKAS       | ----- | Sekretorė - Išdininke |
| DAN KURAITIS          | ----- | Direktorius           |
| LEO GINIOTIS          | ----- | Direktorius           |
| JOSEPH PADŽIŪNAS      | ----- | Direktorius           |
| PETER MASSIE          | ----- | Direktorius           |

### ADVOKATAI:

- |                   |              |               |
|-------------------|--------------|---------------|
| WILLIAM ZIPPERMAN | BERNARD KASH | PETRAS GAUDAS |
|-------------------|--------------|---------------|

### PASKOLŲ SKYRIUS

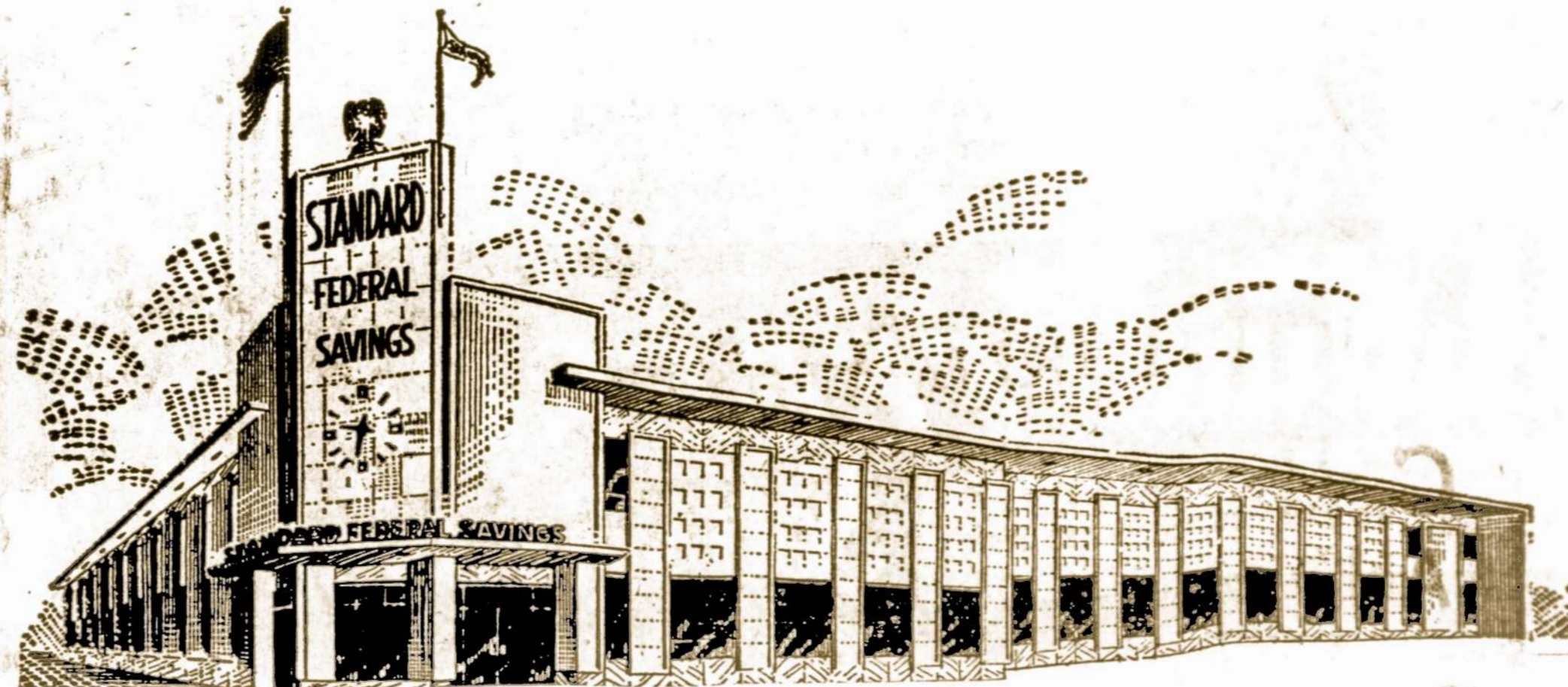
- |                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| DOMINIC CHIAPETTA    | - Vedėjas ir Vice-Prezidentas        |
| PETER SLOGER         | - Vice-Prezidentas                   |
| EDWARD KRYSTON       | - Vice - Prezidentas                 |
| JOHN LEWE            | - Apkainuotojas ir Vice-Prez. Pavad. |
| STASYS BARAS         | - Apkainuotojas ir Vice-Prez. Pavad. |
| LUCY RAILA           | - Sekretoriaus Pavaduotoja           |
| THEODORE BALLA       | - Sekretoriaus Pavaduotojas          |
| VACLOVAS DZENKAUSKAS | - Paskolų Valdininkas                |

### APDRAUDOS SKYRIUS:

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| BERNARD STONE  | - Vedėjas            |
| ANN SIRATOWICH | - Vedėjo Pavaduotoja |

### KONTROLĖS IR ATSKAITOMYBĖS SKYRIAI:

- |                   |  |
|-------------------|--|
| ANTANAS KAŠUBA    | - Kontrolierius ir Vice-Prezidento Pavaduotojas    |
| EDWARD BOGUS      | - Bendrieji Reikalai, Vice-Prezidento Pavaduotojas |
| ANGELINE KOLADITZ | - Bendrosios Atskaitomybės Prižiūrėtojas           |
| PAUL SIMPSON      | - Automatinės Atskaitomybės Prižiūrėtojas          |
| DAVID MACKIEWICH  | - Automatinės Atskaitomybės Valdininkas            |
| STELLA STANKUS    | - Vyr. Kasininkė                                   |
| LOUIS WAITKUS     | - Vyr. Kasininko Pavaduotojas                      |



4192 ARCHER AVENUE

TEL. VIRGINIA 7-1141

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ!

Visiems Chicagos Lietuviams



**ALGERD BRAZIS**  
Savininkas

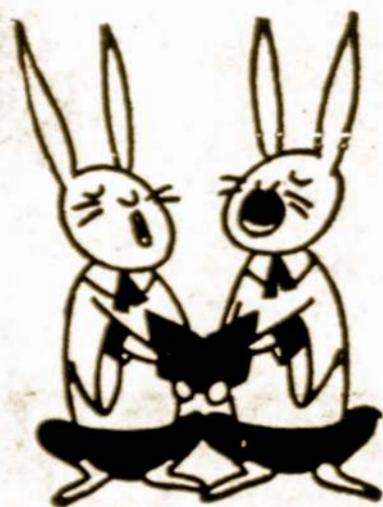
Al's Hiltop Lounge

8514 Roberts Road

Oaklawn, Illinois

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ!

Visiems Chicagos Lietuviams



**Steponas C. Lachawicz**

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

2424 W. 69th Street — 2314 W. 23rd Place

## VELYKOMS PRISIARTINUS

Velykų stalą šeimininkės paprastai paruošia sekadienio rytą, bet kartais tai daro net šeštadienio vakare.

Stalas užtiesiamas balta staltiese, krentantys stalo kampuose "ragai" papuošiami žalmynais.

Stalo viduryje padeda gėlių, o stalo šonuose — vazonėliai su glaciatais, tulpėmis bei kitomis pavasarinėmis gėlėmis.

Galima naudoti šias gėles ir nuskintas.

Po didžiųjų stalų viduryje talpinamas didesnis ragaišis ir lėkštė su margučiais — įprastiniai Velykų švenčių simboliai.

Daug kur yra praktikuojama viename stalo kampe tarpinti kumpį, versieną ir kitus mėsinius valgius, juos papuošiant žaliomis šakelėmis. Kitame, to didelio stalo kampe išdosta duona, pyragai ir pan.

Iš kitos stalo pusės kampuose išdostomi tortai, šokoladiniai kiaušiniai, saldainiai, migdolainiai ir įvairūs pyragaičiai bei kitokie gardumynai ar saldumynai.

Gėrimai statomi atskirame stalyje, netoliese nuo didelio stalo drauge su taurėmis bei taurelėmis.

Lėkštės, peiliai ir šakutės dažnai irgi talpinami ant at-

kiro staliuko.

Prie tokio velykinio stalo svečiai paprastai nėra sodinami, — tik jie pasiima nuo stalo pageidaujamus valgius ir sėdasi valgyti prie atskiro stalo.

### Apie Senovės Lietuvių Gaminamą Maistą

Mūsų protėviai yra buvę geri dešrų gamintojai. Jomis vaišindavo svečius netgi pusryčiuose. Laikė švenčių vienokios ar kitokios rūšies dešra turėjo būti ant stalo.

Vienas keliautojas 17-tam šimtmečiuose parašė, jog lietuviai moka pasigaminti bent dvyliką skirtingos rūšies dešrų, tame skaičiuje ir skilandį. Sekantis populiarus maistas yra barščiai su kruopom ar džiovintais grybais.

### Arabų Straksėjimai Prieš Vak. Vokietiją

Arabų valstybės grasina vak. Vokietijai, kad nutrauks su ja diplomatinį santykius, jei ji užmegs ryšius su Izraeliu. Keista tų arabų logika ir keistas reikalų supratimas.

Jei vak. Vokietija užmezga diplomatinį ryšius su Izraeliu, tai bausis nusikaltimas, o jei visos kitos pasaulio valstybės su Izraeliu seniai turi diplomatinį ryšius, tai arabų žvilgsnių nieko tokio.

Amerikos vyriausybė išreiškė viltį, kad arabų valstybės savo grumojimų nevykdys ir pasiliks ryšiuose su vak. Vokietija, jei ji ir užmegs diplomatinį santykius su Izraeliu.

#### Geriausias Vaistas

— Tas daktaras tai tikras stebukladarys. Išgydė mano žmoną į porą minučių.

— Negalimas daiktas! O kokiu būdu?

— Labai paprastai. Pasakė jai, jog tie nesugalavimai, kuriuos ji skundžiasi, yra senatvės požymis.

Stiklas Nerono laikais buvo brangesnis už auksą. Paprasta stiklinė šių laikų pinigais būtų kainavusi apie 500 dolerių.

### Opera "Birutė" Pirmą Kartą Suvaizdinta Vilniuje 1906 Metais

Birutė, pirmoji lietuviška opera, parašyta Miko Petrausko pirmą kartą pastatyta Vilniuje 1906 m. lapkričio 6 d. Žodžiai Gabrielius Zemkašio, kuris režisavo ir vaidino senąjį vaidilą. Birutės brolio rolę atliko Kipras Petrauskas.

Iš kitų vaidintojų paminėtini: dail. A. Zmuidzinavičius, K. Puida, St. Audėjus, Birutę atliko Marija Piasekaitė — Šlapienė.

Kiti vaidintojai: P. Gaidelionis, G. ir Z. Landsbergaitės, J. Usas, V. Sėmis, J. Pleiryš, V. Landsbergis, V. Putramentas, A. Svirbutavičius, S. Kučinskis.

Si pirmoji lietuviška opera praėjo geriausiu pasisekimu. Mikas Petrauskas, vengdamas arešto, operą statė Kanklių Draugijos vardu ir paskelbė, kad veikalą ruošia Kipras Petrauskas ir A. Kazėnas.

Vėliau ši opera buvo vaidinta daugelį kartų ir Amerikoje, kur ji ir buvo atspausdinta.

#### Rimtas Pasiūlymas

— Ką reiktu daryti norint padidinti valdžios įėjimą ir tuomet pat sykiu pagelbėti žmonėms?

— Uždėti taksus politikierių kalboms, kurios pasipila rinkimų metu.

### Timely Topics The Greatest Joy

A person who has found the greatest joy in life to be the joy of service; the greatest power to be the power of love; the greatest rule to be the Golden Rule and the greatest war to be the war with one's self.

Such a person will face sorrow without bitterness, nor will such a one be puffed up by prosperity. He will fight on in apparent defeat, carry hope into the shadows of age and when the sun of life begins to set there will be confidence of the morning.

### The Spirit of Easter

A man was reading an interesting book one evening. Suddenly in the midst of the exciting story he discovered that three pages were missing from the book. Apparently his little girl in her play, had torn them out and safely hidden them in some far corner of the house.

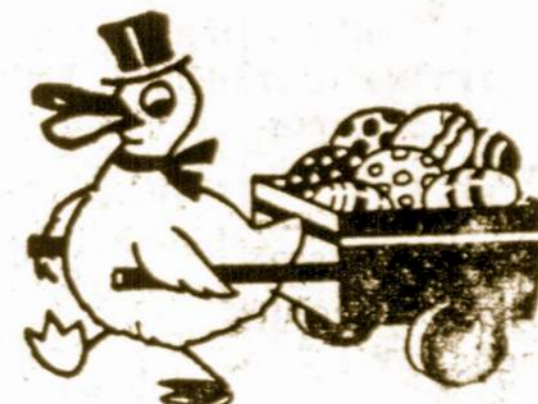
Do you know of anything more frustrating than that? When the father began to storm, as fathers will do, about keeping books away from the children, his wife wisely chided him by saying, "Now after all, should you complain? You have 300 pages, your daughter has three".

Then the father got to thinking just how inadequate those three pages by themselves would be. And yet isn't that just what life is without the faith of Easter. Without the faith of Easter, life for many people would be just a few pages torn out of a book. It makes no sense, starts nowhere, ends nowhere, in between it has no rhyme or reason.

Easter is the most thrilling

day of all. It is the day of trumpets, music, glory and gladness. Fresh as the springtime, it comes each year with a mystic, inner joy in which all nature joins in a fresh renewal of life. For what we celebrate in Easter is not immortality alone, nor even the resurrection of Christ alone, but a whole philosophy of life, that stems out of it, of which the resurrection is the symbol and the promise.

Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime  
Visiems Mūsų Draugams, Kostiumieriams  
Ir Visiems Chicagos Lietuviams



### BRUNO BAKERY

SAVININKAS

BRUNO MAČIANSKIS

3341 South Lituania Avenue  
CHICAGO, ILL.

### LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ!



DRAUGAMS ir LANKYTOJAMS LINKI

Ona ir Balys Mulioliai, Sav.

ROCKWELL CLUB

3957 So. Rockwell St. — Tel.: VI. 7-8413

VIETINIAI IR UZSIENINIAI GERIMAI,

Pradedant Šampanu ir Baigiant Konjaku bei Meduoliu.

Tel.: VI 7-8413

### Linksmų Pavasario Švenčių - Velykų LINKIME VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



DAN KURAITIS

SAVININKAS

### MILDA BUICK SALES

CHICAGO, ILLINOIS

### LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



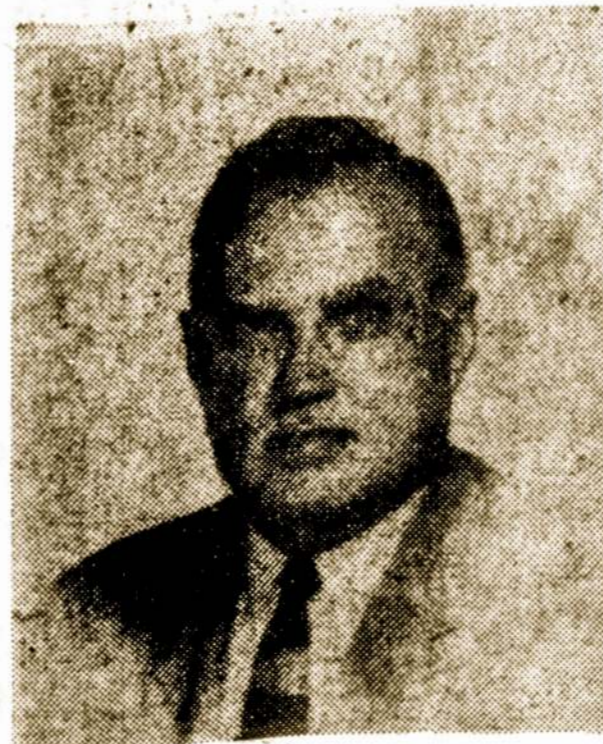
JOHN PAKEL - President of

### CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 SO. WESTERN AVENUE

CHICAGO 36, ILLINOIS

GROVEHILL 6-7575



LINKSMŲ IR LAIMINGŲ

VELYKŲ ŠVENČIŲ



VISIEMS DRAUGAMS, BIČIULIAMS,  
PRIETELIAMS IR VISIEMS CHICAGOS  
LIETUVIAMS LINKI



### Povilas ir Sally RIDIKAI

3354 South Halsted St.

CHICAGO, ILL.

YArds 7-1911

## Paleckiniai Skundžiasi Pakrikimu Statybos Srityje

Šių metų pradžioje Lietuvoje įvykęs statybininkų pasitarimas ne tiek žymėjo pasiekimus statybos srityje, kiek kėlė įvairius trūkumus bei klaidas. Tai trukdo statyti greitai gerai ir pigiai.

Jei spręsti iš "Komj Tiesos" duomenų, statybos srityje pasireiškiančią netvarką privalo tikrinti partijos žinioje esančios kontrolės organai ir "Komjaunimo proektoriai". Taip, statybininkai tikrinami, tačiau dėl trūkumų, klaidų... belieka jaudintis ir patiems statybininkams ir rūpintis partijai.

Pirmasis trūkumas, tai per didelis nepastovumas statybininkų tarpe. Komjaunimo organas pateikia skaičius: pvz. pernai į statybas buvo priimta 26.800 žmonių ir iš jų darbą "pasiluosavo", pasitraukė 21.000. Viena šio reiškinio priežasčių — žema kvalifikacija.

Kita statybininkų traukimosi priežastis, tai blogas rūpinimasis statybininkų buvimu ir laisvalaikio. Žmonės priimami iš kaimo, gi statybos organizacijos negali naujo žmogaus aprūpinti gyvenamuoju plotu. Pvz. Rokiškyje buvo įkurta statybos valdyba, mieste tesurasta vos pora statybininkų. Šie kviečiami iš kolchozų, bet niekas nesirūpina darbininkams pastatyti bendrabutį.

Jei nesirūpinama darbininkų kadrais, tai ar galima kalbėti apie reikiama statybos darbų kokybę? Kad to darbininkų ne pastovumo išvengtų, komjaunimo liai raginami statybos organizacijose įkurti vad. visticmenius kadrų skyrius.

Lietuvoje vykdoma industrinė statyba, kai kur pastebėti didžiuliai kranai, bet dauguma smulkių darbų atliekama rankomis arba, "Komj. Tiesos" žodžiais, praešėlių metodu.

Statybose buvo stengiamasi panaudoti mechanizmus, dirbti dviem pamainomis, tačiau daugelyje vietų tai neįmanoma, nes ar pritrūksta atsarginių dalių, ar pvz. nulūžo ekskavatoriaus dantratis (kol jis sutaisomas, tenka laukti mėnesį...), atsiranda ir kitokios kliūtys.

Mechanizmų gedimai, projektotojų dėsimas su technine dokumentacija, žiemos metu atliekami statybos darbai — tai vėl kliūtys, "jaujančios" statybininkus. Mechanizmai dažnai genda dėl to, kad statybos darbai neretai atveju vykdomi žiemą.

Jonavos statybos valdybos viršininkas V. Pilpauskas pasakoja apie nesėkmes Jonavos azotinių trąšų gamyklos statyboje: "Kur kas lengviau darbus atlikti vasarą. Tačiau mes negalėjome pradėti statyti iki žiemos, nes neturėjome techninės dokumentacijos. Mus apvylė projektuotojai".

Tie projektuotojai, pasirodė, esą rimti statybos darbų stabdžiai. Tegul vėl kalba Pilpauskas: "Pradėjus statyti, projektuotojai daro tiek pakeitimų, kad mes patys negalime suprasti, ko daugiau padarome — pastatome ar išgrauuname. Spręskite patys: per ketverius metus statomoje elektroninių vamzdžių

gamykloje mės išgriovėmė 1.057 kubinių metrų betoninių pamatų".

Kitas stambus trūkumas, tai vadnainas "šurmavimas", kai Lietuvos statybininkai net 32% viso metinio plano įvykdė per vieną gruodžio mėnesį. Iš tikrųjų, buvo džiūgauta, kad 1964 metais naujuose butuose apsigyveno apie 14.000 žmonių, gi dauguma įkurtųjų vyko gruodžio mėn. Stebuklas? Ne, atsakoma, tai reikia pavadinti "baisiu šurmu".

Tačiau kas iš to "šurmo", jei butai, kaip nusiskundžiama, pasirodo esą su įvairiais trūkumais, nes skubotai pastatyti. To dėl ir keliamas susirūpinimas: ar visa tai tikslinga?

Belieka pridurti, kad statybininkai neišbrisi iš visų bėdų ir "šurmuojanti statyba" pasižymės trūkumais tol, kol ji bus vykdoma pagal visus bolševikinius planavimus. Ir dėl jų net varka, apsilaidima, nesiskaityma su gyventojų reikalavimais bei jų būtini stebime ne tik statybos, bet ir visoje eilėje kitų gyvenimo sričių.

### Velykų Proga

Iškalbingas rimtas Stukas Šnekų Luką susitikęs, Sveikino jį nuosirdžiai Ir kalbėjos ne tuščiai.

— Tai pavasaris jau aušta, Įsiubuoja mūsų džiaugsmą. Ir Velykos va čia pat, Laimės versmę reiktų rast.

Ta pasakė rimtas Stukas. Laukė ką dabar tars Lukas. Nereikėjo daug lūkt, Lukas tokią mintį ima dėt:

— Nūn Velykos nežavingos. Jos tiesiog mums skaudulin-gos.

Negerėja padėtis. Neskaidreja ateitis.

Būn Velykos ir Kalėdos, Vis tebėr tos pačios bėdos, Nepataiso žmonijos. Sventės nepagerin jos.

Kaip žmonių nūn suprasti? Kur teisybę galim rasti? Kur tik žiūrime — painiava, O kaipur ir velniava.

Savo pastabas darydams. Stukas drožė taip sakydams: — Kaltininkų nemažai, Kad pasauly negerai.

Kaltas čia ir katekizmas, Kad mus apim pesimizmas. Įrašyta ten nėra, Kad kariauti nevalia.

Taipgi nēr ten įrašyta, Nei kitur kur įsakyta Gerbti svetimas tautas, Jų kultūrą, jų kalbas.

Todel lenkai vis mus puolė, Mūs žemes per amžius grobė. Siekė jie nutautint mus, Manė, kad kalti nebus.

Ir kitur krikščionys kovės, Vis nesugyveno, rovēs. O taip einant nuolatos, Ir sulaukėm velniavos.

Perkūnas

Pasaulis yra komedija tiems, kurie giliau galvoja, ir tragedija tiems, kurie yra perdaug įautrūs. (Horace Walpole).



## Palangos Uostas Kadai Neblogai Vertėsi Prekyboje su Užsieniu

Ilgus šimtmečius Palangos pakrantė buvo vienintelis išėjimas į jūrą. Todėl visai natūralu, jei ten turėjo įsisteigti ir vienas ar daugiau uostų.

Ir ištikro, Palangos uostas jau 1466 metais yra minimas senovės raštuose, nors jo pradžia yra kur kas ankstyvesnė. Kitų šalių laivai atplaukdavo į Palangą pasiimti javų, linų, kanapių, žvėrių kailių ir panašiai.

Anglų prekybos bendrovė Horst, 1685 metais buvo įsteigusi Palangoje savo sandėlius. Savo atstovus turėjo olandai, danai ir kiti.

Tačiau, 1701 metais, kai švedų karalius Karolis XII pasiekė Palangą, jis sudėgino tuos sandėlius, o patį uostą užvertė akmenimis. Sakoma, jog tą jis padarė, prašant Rygos pirkliams, kurie norėjo atsikratyti nuo

pietinio konkurento.

Kunigaikščių Radvilų išleistame, 1613 metais, žemėlapyje, minimas ir šventosios uostas, kuris yra į šiaurę nuo Palangos. Į to paties vardo žiotis galejo įplaukti ir didesni laivai.

Šioje vietoje kunig. Radvilai buvo pastatę pirmąjį Lietuvos jūrų laivyną, kuris turėjo palaikyti ryšius su tolimiausiais kraštais.

Kai kurie spėlioja, jog tie laivai buvo pasiekę net centralinę Ameriką. Bet tikrų žinių apie tai neturime.

### Skirtumas

— Pone teisėjau, važiuodamas automobiliu aš nebuvau girtas, tik truputį įsikausęs.

O, tai jau kitas dalykas. Teismas atsižvelgs į tai ir vietoj nubausti jus vienu mėnesiu kalėjimo, pasitenkins tik 30 dienu.

Zmogus užgimsta laisvas ir pasilieka tokiu, nors būtų ir reikėtų surakintas.

## Senovės Prūsų Merginos Specialiai Puošdavos Pavasario Šventėj

Tikros Meilės Pareiškimas Savo Berneliui

M. Pretorius, savo išleistoje knygoje apie senovės prūsus (Berlynas, 1871 m.) primena anks tyvėsnį rašytoją — Erasmus Pranciškus, kuris savo veikalė "Moralybės veidrodis", atpaakoja prūsų papročius.

Pirmiausiai pažymim, jog niekur kitur brolio ir sesers meilė nebuvo taip gražiai vaizduojama, kaip lietuviškų giminų dainose ir pasakose.

Toliau tas Erasmus Pranciškus nupiešia ypatingą senovės prūsų mergaičių meilės išreiškimą savo berneliui.

Pavasario šventėse daugelyje vietų merginos apsiuosdavo ilgą juosta, kurios abu galai buvo nukritę žemai, arba aprišdavo kaspinu. Tai buvo netiesioginis pasakymas savo berneliui, jog jį myli. Mat, iš kuklumo, merginos nėdrisdavo išreikšti tą jausmą žodžiu.

Jei bernelis irgi mylėjo ją, tuomet jam buvo aišku kas reikia daryti. Savo du geriausias draugus jis pasitirdavo į merginos tėvų namus ir prasidėdavo rimtos kalbos apie vedybą. Kartais tie piršliai, nujausdami, jog nebus pasipriešinimo iš tėvų pusės, "pavogdavo" mergaitę ir jaunuosius apvedindavo.

### Kad Kas Neužpultų

Viename New Jersey valstijos mieste, žmogus nusipirko brangų laikrodį. Pardavėjas įteikė jam ir revolverį.

— O kam man jis reikalingas? — Taigi pirka auksinį laikrodį. Ar nori jį turėti, ar ne?

### Teisingas Kerštas

— Kodėl mūsų viršininkas yra šiandien toks griežtas ir piktas?

— Mat, jis susipyko su žmona ir pasiryžo visus žmonos giminaičius iš tarnybos išmesti.

Nesigirk audeklų, kol dar li. Amerikos teismai per metus suteikia apie 400.000 divorcų.

## Linksmų Velykų Švenčių

Visiems Chicagos Lietuviams



Frank Savickas

Sekretorius 13-to Wardo Demokratų

Organizacijos

## Linksmų Pavasario Švenčių - Velykų



ANTANAS ir ONA VALUKAI

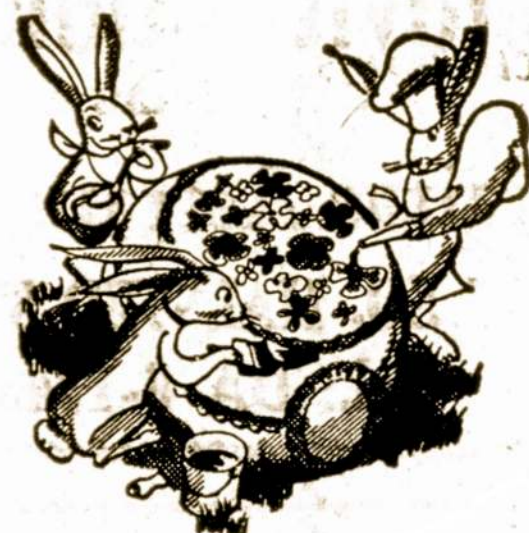
SAVININKAI

DRIFTWOOD RESORT

Box 122 TOWNSEND, WIS.

## Linksmų Velykų Švenčių

Linkime Visiems Mūsų Kostumieriams ir Draugams.



## Charles Grocery and Meat Market

Charles Piliponis

SAVININKAS

3302 So. Union Ave.

## Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Visiems Chicagos Lietuviams



Mr. & Mrs. John Evans  
(Evanauskas)

## Linksmų Velykų Švenčių

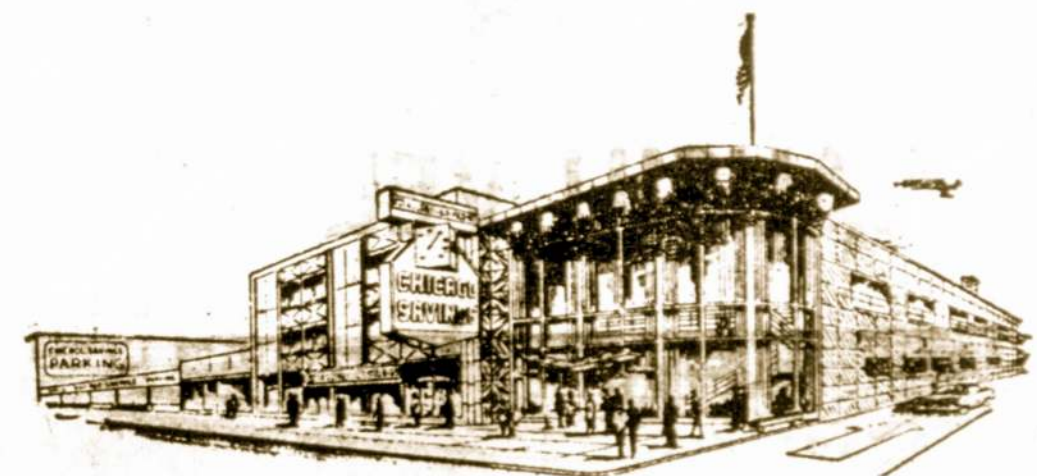
Visiems Chicagos Lietuviams



PETE'S FOOD STORE

PETRAS SMITAS, sav. prieš Šv. Jurgio bažnyčią

901 W. 33rd ST. - Chicago 8, Ill. - Tel. YArds 7-0087



## MARQUETTE PARKE - AMERIKOS LIETUVIŲ SOSTINĖJE

Taupykite savo pinigus pas mus. O jeigu jau esate pasirošę įsigyti savo namus ir norite gauti paskolą, tai imkite į Marquette Parke — Amerikos Lietuvių sostinėje, Chicago Savings and Loan bendrovėje, kur visada gausite teisingą patarimą, pelningą dividendą ir apdraustą savo santaupų saugumą.

Chicago Savings bendrovė jau 40 metų teikia įvairius finansinius patarimus šio dvidešimto ir jo apylinkių lietuviams. Tūkstančiai pasinaudoja jos patarnavimais. Kvieclame jais pasinaudoti ir Jus.

Mes nesiveržime tapti pačia didžiausia įstaiga, bet stengiamės visuomet teikti geriausias patarnavimus mūsų taupymo ir skolinimo nariams ir visada siekiame finansinės stiprybės. Šios bendrovės vadovybė ir šiandien tęsia tą pačią atsargų, protinę pinigų administravimo politiką, kuri apsaugo Jūsų santaupas ir neša Jums gerus dividendus.

### HANDY HOURS

Monday ..... 12:00 P.M.-8:00 P.M.  
Tuesday ..... 9:00 A.M.-4:00 P.M.  
Wednesday .. Closed All Day  
Thursday .... 9:00 A.M.-8:00 P.M.  
Friday ..... 9:00 A.M.-8:00 P.M.  
Saturday .... 9:00 A.M.-12:30 P.M.



Mokame aukštą  
**4 1/4%**  
dividenda investavimo  
sąskaitoms

Chicago Savings and LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Ave. Chicago, Illinois 60636 GR 6-7575

## Velykos Mūsų Protėviams Buvo Pati Linksmoji Šventė

Velykos arba Pavasario šventė atsirado labai seniai, tuo laiku, kai žmonės pradėjo apdirbti žemę, auginti javus ir daržoves.

Ypatingai ryškiai ji atsispindėjo tose srityse, kur klimatas nėra vienodas, kur žiema būna ilgoka, o po jos seka pavasaris ir vasara.

Mūsų protėviai, apsigyvenę prieš trejetą tūkstančių metų Baltijos pakraščiuose, surado jau nusistovėjusį klimatą ir turtingą augmeniją. Jie anksčiau už kitus ėmėsi žemdirbystės ir tų gudrybių vėliau išmokino ir kitas tautas.

Mūsų protėvių apgyventam krašte, gamta buvo nepaprastai graži, o žemė derlinga. Nenuostabu todėl, kad senovės lietuviai pamilo puošniusius miškus, išubančius paukštelius, sriauņas, medžiais apaugusias upes ir ežerus.

Zemelė suteikdavo žmonėms visokių gėrybių, kurių misterškumas išaugimas buvo laikomas dievišku stebuklu.

Bet ne visada gamta buvo pasipuošusi, ne visada ji žaliavo ir teikė vaisius.

Užėjus rudeniiui, pasireiškėdavo apmirimo ženklai. Medžių lapai pageltonuodavo ir nukrisdavo. Malonūs paukšteliai išskrisdavo į kitus kraštus, žemė pavirsdavo į gruodą ir apsidengė

davo sniegu.

Saulutė — močiutė irgi nusilinkdavo žemyn ir kur tai pasilėpdavo. Užeidavo ilga ir sunki žiema. Gamta atrodė pakliuvusi į kokio tai pikto milžino globą, kurio jėgai nieks negali pasipriešinti.

Zmonės senovėje daug daugiau priklausė nuo gamtos malonių, negu mes šiandien. Jų gyvenimo sąlygos būdavo daug sunkesnės už sąlygas šioje pusėje geležinės uždangos.

Ziema slėgė daug sunkiau mūsų protėvius, negu dabar. Todėl nenuostabu, jei pirmieji pavasario reiškiniai buvo sutinkami džiaugsmingai ir net su tam tikromis apeigomis.

Šiame pavasario sutikime ir sveikinime glūdi visa dabartinė švenčių prasmė. Grįžta mieloji saulutė, tirpindama sniegą ir laužydama ledus. Atbundanti gamta nusikrato savo engėjo ir atgauna laisvę. Sviesa laimi ir triumfuoja ant tamsybės pajėgu.

Ši, persilaužimą ir pavasario atėjimą mūsų protėviai atžymėdavo ne vien tikybinėmis ceremonijomis, bet ir pasilinksminimais, vaišėmis, sveikinimais. Ta proga išgerdavo nemažai alučio, madaus ir savotiškų "likerių".

Jaunimas vaikščiodavo iš vienos sodybos į kitą, dainuodami ir sveikindami kits kitą.

Šių švenčių proga pasireiškia žmonėse optimizmo, pasitikėjimo nuotaika.

Regimas šviesos laimėjimas padrasina kūrybinį darbą, skatina kovoti su priešingumais ir gyvenimo sunkenybėmis.

Si Velykų švenčių ypatybė pasiliko gyva ir mūsų laikuose. Šiandien, kai tamsybės pajėgos uždengė ir prispaudė tiek daug kraštų ir milijonus žmonių, viltis į šviesos laimėjimą, į laisvės pavasario atėjimą, pasilieka stipri ir nenugalėta.

Šiuo žvilgsniu, Velykų šventės suteikia mums naujo įkvėpimo, naujos vilties į vergijos sutremimą ir į Lietuvos prisikėlimą.

Šis įsitikinimas yra ne naujas, jis užgimė mūsų protėvių tarpe, kai pastarieji sveikindavo grįžtančią saulutę ir pavasarį.

### Pasaulinė Paroda Kanadoje 1967 m.

Kanadoj, Montrealio mieste ruošinama didinga paroda, kuri turės įvykti 1967 m. Paroda oficialiai pavadinta "Universal and International Exhibition". Iš viso jau 38 valstybės pareiškė sutikimą parodoj dalyvauti.

Amerika paskyrė 12 mil. dol. savo paviljonui įvengti. Sutiko dalyvauti ir Rusija. Turbut pamatė, kad apsiriko atsisakius dalyvauti New Yorko parodoj.

### Gyventojų Skaičius Kalifornijoje Kasmet Žymiai Padidėja

Kalifornija naujų gyventojų pritraukia daugiau, negu bet kuri kita valstija. Taip tęsiasi per daug metų.

Valstijos statistikų biuras skelbia, kad pernai naujų gyventojų susilaukė 360.000. Šiame tikisi tiek tiek mažiau, būtent 340.000. Bet tai esąs konservatyviškas spėjimas.

Išėina, kad Kalifornija papildė naujais gyventojais po 1.000 kasdien.

1963 metais naujų gyventojų Kalifornija susilaukė daugiau, negu bet kuriais kitais metais, būtent 421.000.

Gub. Brown sako, kad norėtų kaip nors sukludyti tokių gyventojų augimą. Toks žmonių užplūdimas apsunkena valstiją.

Kalifornija susilaukia dvejopos rūšies ateivių. Pensininkai, tai viena rūšis. Bedarbiai, tai kita rūšis.

Pensininkai valdžios neapsunkina, bet kas kita su bedarbiais. Juos valstija turi užlaikyti. O tokių bedarbių armija ten vis didėja.

Meilė paverčia žmogų aklu. Todėl išimylėjusieji padaro tiek klaidingų žingsnių.

### Rasinė Problema Pietų Afrikoje

Iš Pietų Afrikos ateina žinių apie, tai, kad ten trūksta darbininkų. Tas kraštas galėjo susilaukti ūkinių sunkumų. Mat ten baltieji, yra griežti rasistai ir diskriminuoja juodžius.

Už tai prieš Pietų Afriką buvo platinama boikotas. Bet ta priešinga agitacija krašto ūkiniams reikalams nepakenkė. Pramonė ir biznisi ten būjoja. Todėl ten ėmė reikštis darbininkų stoka.

Daug darbo šakų, kuriose tik baltieji darbininkai tegalėdavo gauti darbus, dabar priimami ir juodieji. Tokiu būdu pramonės ir biznisi klestėjimas prisideda prie rasinės lygybės vykinimo.

Idomu čia dar ir tas, kad Pietų Afrikoj dedasi tas, Europoj pradėjo dėtis jau senokai. Vak. Vokietijoje, Prancūzijoje, Šveicarijoje ir kituose Europos kraštuose ėmė reikštis darbininkų stoka. Tuo tarpu Amerikoje bedarbių skaitoma iki 4 milijonų.

Viena iš to reiškinio priežasčių yra ta, kad čia labai lengvai duodama pašalpa. Tas priveisė tinginių armijas. Kam eiti dir-

bti, jei ir be darbo galima verstis.

Pietų Afrikos Unija gyventojų turi 16 milijonų. Baltų ten tėra 3 milijonai. Kiti yra vietiniai juodukai, ateiviai iš Azijos, arba maišyti.

1620 m. gruodžio 21 d. JAV-ės įgavo savo dabartinę žvaigždžių vėliavą.

Romos imperijos senatoriai buvo skiriami visam amžiui.

### Atsilankymo Tikslas

Vienas vyrakas ėjo į taksų rinkimo biurą ir atydziai žvalgosi į dirbančius toje istaigoje. Po kiek laiko prieina prie jo jauno amžiaus tarnautojas ir klausia:

— Kuom galėčiau jums patarnauti?

— Petarnavimo man nereikia, aš norėjau tik pamatyti tuos žmones dėl kurių taip sunkiai dirbu.

Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime  
Visiems Draugams ir Visiems Lietuviams



ZOLP'S MILLWORK

3554 So. Halsted St. — Chicago 9, Ill.

SILVESTRAS ir MARIE ZOLP, Sav.

LIETUVIŲ ĮSTAIGA

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



Dominikas Pivaronas

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ VISIEMS!



Antanas M. Phillips

Laidotuvių Direktorius

3307 S. Lituania Ave.

Chicago 8, Illinois

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



Petras Vilkelis

REAL ESTATE, MORTGAGE, SALES, INSURANCE

2444 West 71st Street Telephone HEmlack 4-0680

## Linksmų Velykų Švenčių

Visiems Chicagos Lietuviams



METROPOLITAN  
STATE BANK

Cermak Road and Leavitt Street

Chicago, Illinois

Telefonas CLifsidae 4-1000

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ



K. BEINARAUSKAS

3301 SOUTH EMERALD AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime  
Visiems Draugams ir Visiems Lietuviams



Healthy Food Restaurant

Julė Bičiūnienė,

Savininke

3236 So. Halsted Street

Chicago, Illinois

## Linksmų Velykų Švenčių

Visiems Chicagos Lietuviams



ROOSEVELT FURNITURE  
COMPANY

Nellie Bertulis ir Felix Raudonis

SAVININKAI

2310 West Roosevelt Road

## Volungė - Mėgiamas Pauštis Sename Lietuvos Kaime

Vienas gražiausių paukščių Lietuvoje yra volungė, kurios švilpimą kaimiečiai išreiškia taip: "Jieva, Jieva, neganyk po pieva".

Ūgiu priligsta juodajam strazdui, bet turi stipresnį snapą, ilgesnius sparnus, o užvis, trumpesnes kojas.

Senas patinas, kaip auksas geltonas, tik sparnai, uodega ir siaura juostelė nuo snapo iki akių, juodi. Plasnojant, plunksnų galiniai kraštėliai gelsvi. Snapas raudonas, kojos švino spalvos, rainutės, raudonos.

Patelės viršutinė kūno dalis alyvinės žalsvos spalvos su geltonu antuogiu, apačia pilkšvai balsva su išilginėmis juosvomis dėmėmis, tik viduryje dėmių nėra.

Sonuose žalsvas atspalvis, pauodegys geltonas, vairuojamosios plunksnos gelsvai žalios.

Jaunikliai panašūs į patelės, tik apačia baltesnė. Apdarą greitai keičia, birželio — liepos mėnesį užauga naujos plunksnos.

Ji Lietuvoje pasirodo gegužės mėnesį, kai medžiai pradeda žaliuoti, o išskrenda gana anksti, rugsėjo pirmomis dienomis.

Atskridusi plačiai skelbiasi savo malonių garsiu švilpimu.

Prisilaiko daugiausia nedidelios miškuose, lapuotose bei mišriuose. Nevengia ir pušynų, bet eglynuos jų neužtiksi. Mėgstamos vietos — parkai ir kapinės.

Apkritai, tankios medžių viršūnės jų gimtas gaivalas.

Volungės veikliausias šiltomis, saulėtomis dienomis ir jos tada pasirodo visu savo švilpavimu, ypač, praskrendant iš vienos tankmės į kitą ir spindi savo auksiniu geltonumu. Tai tikrai lietuviškai vasarai būdingas

paukštis.

Lietingo oro metu dažnai girdimas gagenamas garsas: jek-jek-jek.

Volungės polėkis gana vikrus ir greitas. Jas užpildinėja ore įvairūs paukščiai plėšikai, net ir varnos. Užpuola ir lizdus.

Volungės gana įdomiai maudosi, stačiai puldamos į vandenį ir vėl grįždamos į medį. Jos taip daug kartų kartoja.

Parvykusios pavasarį pradžioje maitinasi vabzdžiais, o vėliau maisto ieškosi arimuose. Mėgsta ir vyšnias. Žalos nepadaro, praryja kelias vyšnias ir sočios.

Lizdą pradeda krauti gegužės mėnesį. Lizdas labai savotiškas. Pakabinamas aukštos šakos pačioje galinėje dalyje, dažniausiai tokiose plonose šakutėse, kad siubuoja nuo lengviausio vėjelio dvelkimo arba nuo paukščių judesių.

Bet lizdas įtvirtinamas šakoje taip, kad jis įgauna maisto formą, savo kraštu prikabinato prie abiejų šakos pusių.

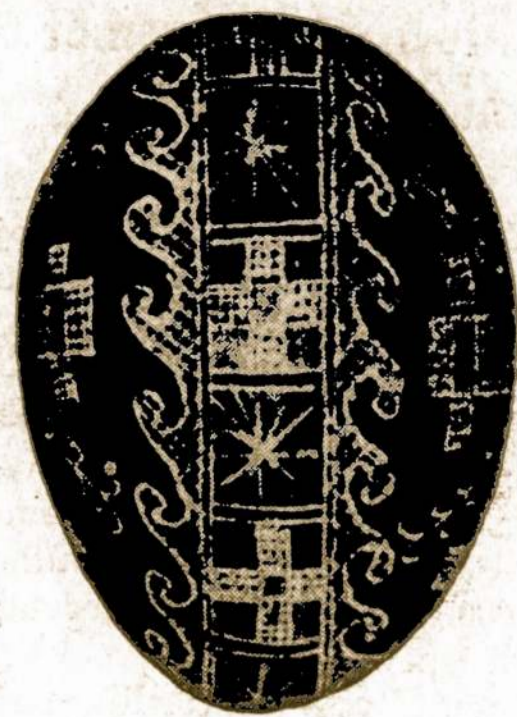
Lizdas sudėtas iš šiaudelių, plaušų, bet gana meniškai padarytas. Dar į lizdą įeina beržo tošės, pušų žievės atplaišos, visokių pūkių.

Padeda 3-4 kiaušinius. Peri abu tėvai, pakaitomis. Kiaušiniai balti, žvilga. Peri kartą per metus ir tik Lietuvoje.

Lietuviai šį paukštį mėgsta, iš sodų bei daržų nebaudo. — net kur įsirengia lizdus, stengiasi netrukdyti, nuvaliko kates ir kitus plėšrius paukščius.

Volungės dažnai maitina, einant paskui artoją bei sėjėją, lyg neišskiriami draugai taip maloniai ir artimai susigyvenę.

Prezidentas Hooveris turėjo 26 garbės daktaratus.



### Margučių Dažymas, Tai Rūpestingas Menas

Dažymu Velykų kiaušinių buvo rimtai užsiėmę dailininkai ir chemikai jau nuo 17-jo šimtmečio.

1682 metais Heidelberge (Vokietijoje), pasirodė spausdinyš, kuriame paaikškinta kaip geriausiai atlikti marginimo darbą ir kokius vartoti dažus.

Senovės romėnų rašytojai: Juvenalas, Ovidijus, Plinius ir kiti, taip pat domėjosi tuo klausimu ir teikė savo patarimus.

Mat, anais laikais buvo priimta žiūrėti į kiaušinį kaip į gyvybės simbolį ir jo papuošimai reikiškė įvertinimą arba atvaizdavimą pabundančios pavasario gamtos.

Daugelis mūsų dar atsimename paprasčiausius būdus dažyti kiaušinius. Cibulių (svogūnų) žievės suteikdavo kiaušiniams rudą spalvą.

Laukinės obelies žievė palikdavo tamsesnę spalvą.

Zalios melsvos, juodos, geltonos spalvos buvo gaunamos iš džiovintų gėlių, lapų, šaknų ir panašiai.

Atsirasdavo nemažai, vadina-  
mų menininkų, kurie sukombi-  
nuodavo įvairias spalvas ir vi-  
sokius papuošalus. Tokios rūšies  
meistrai būdavo labai įvertina-  
mi ir prieš šventes jie dirbdavo  
"overtime" (antvalandžius).

### Opera Skursta Taipgi ir Italijoje

Italijoje teatras pergyvena kri-  
zį. Teatralės organizacijos šau-  
kiasi valdžios paramos. Mat ar-  
tistai ir artistės stato vis dides-  
nius atlyginimo reikalavimus.  
Tie reikalavimai ypač operų biz-  
nį liečia.

Užsimenama, kad operos gali-  
ten nutrūkti, nors tai išrodo ne-  
įmanoma. Juk opera tai Italijos  
gimtinė. Opera ten gimė prieš  
300 metų.

Tiek išgyvenus, argi galėtų ji  
užgesti. Sakoma, kad valdžia iki  
to neprileis. To reikalaujanti  
Italijos garbė.

### Paskutiniai Taurai Išnyko Lietuvoj 1630 m.

Kadaise Lietuvos giriose bu-  
davo daug taurų, gražios iš-  
vaizdos gyvūnų, iš kurio ragų  
mūsų protėviai gerdavo mūdų ir  
vyną. Iš čia ir atsirado mūsų  
kalboje žodis "taurė".

Bet girioms siaurėjanti ir  
žmonėms naikinant taurus, pas-  
tarieji pradėjo nykti. Iš senų  
užrašų sužinome, jog 1599 me-  
tais Rudinikų girioje, į pietus  
nuo Vilniaus, dar buvo užsilikę  
pora tuzinų taurų. Jie buvo  
ypatingai globojami ir žiemos  
metu aprūpinami šieno.

Bet jau 1602 metais jų užtik-  
ta vos ketvertas — trys patinai  
ir viena patelė. Nuo to laiko  
taurų likimas Lietuvoje ir tuom  
pat sykiu visame pasaulyje, jau  
buvo nulemtas. Paskutinis tau-  
ras krito 1630 metais. Jo ragai  
ir kailis bvo pasiūti į Vilnių  
ir ilgai saugojami.

Tiek Ploto Užima Miškai

Amerikos nacionaliai miškai  
užima apie 181 milijoną akrių  
žemės plotą. Kiekvienam šios  
šalies gyventojui atitenka ko ne  
vienas akris miško.

Teisingumas gali būti aklas,  
bet neteisybė yra dar aklesnė.

### Turi Kuom Pasidžiauti

Mažas škotukas pribėga prie  
tėvo.

— Tėveli, noriu tau pasakyti  
gerą žinią.

— Kokią? — klausia nusišyp-  
sodamas tėvas.

— Atsimeni, man pažadėjai  
penkis pensus, jeigu pereisiu į  
aukštesnę klasę...

Seno škoto veide pasireiškia  
nepasitenkinimo šešėlis.

— Nesirūpink — ramina jį  
tė.

sūnus — aš tau sutaučiau tuos  
pinigus.

### Religinės Išlaidos

Vyras peržiūri žmonos išlai-  
dų užrašus:

— Kaip tai? Dvidešimt dole-  
rių tu išleidai religijos reika-  
lams?

— O taip, mano mielas. Aš pir-  
kau Velykoms naują skrybėlai-  
tę.

## Linksmų Velykų Švenčių

Visiems Draugams ir Visiems Lietuviams



### JUOZAS NAUJOKAITIS

BALDŲ PERVEŽIMAS

2022 West 69th Street

Tel. WAlbrook 5-9209

## Linksmų Pavasario Švenčių - Velykų

Visiems Chicagos Lietuviams



### GEORGE A. SUKYS

MORTGAGE LOANS — REAL ESTATE —  
INSURANCE

3252 South Halsted Street

### Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime

Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams



John T. Zuris

## Linksmų Velykų Švenčių



### GEORGE F. RUDMIN

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

3319 South LItuanica Avenue

Tel. YArds 7-2576

## LINKSMIŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

Visiems Mūsų Draugams, Kostiumieriams  
Ir Visiems Chicagos Lietuviams



### Charles Piliponis

SAVININKAS

Charles Groserly and Meat Market

3302 So. Union Ave.

## LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ

Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams

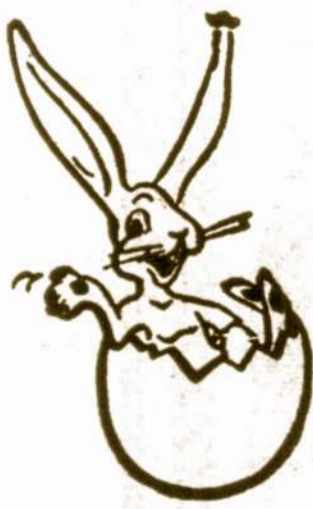


### Josephine ir Steve Svilainiai

SAVININKAI VASARVIETĖS

Townsend, Wis.

Linksmiausių Velykų Švenčių Linkime  
Visiems Mūsų Draugams, Kostiumieriams  
Ir Visiems Chicagos Lietuviams

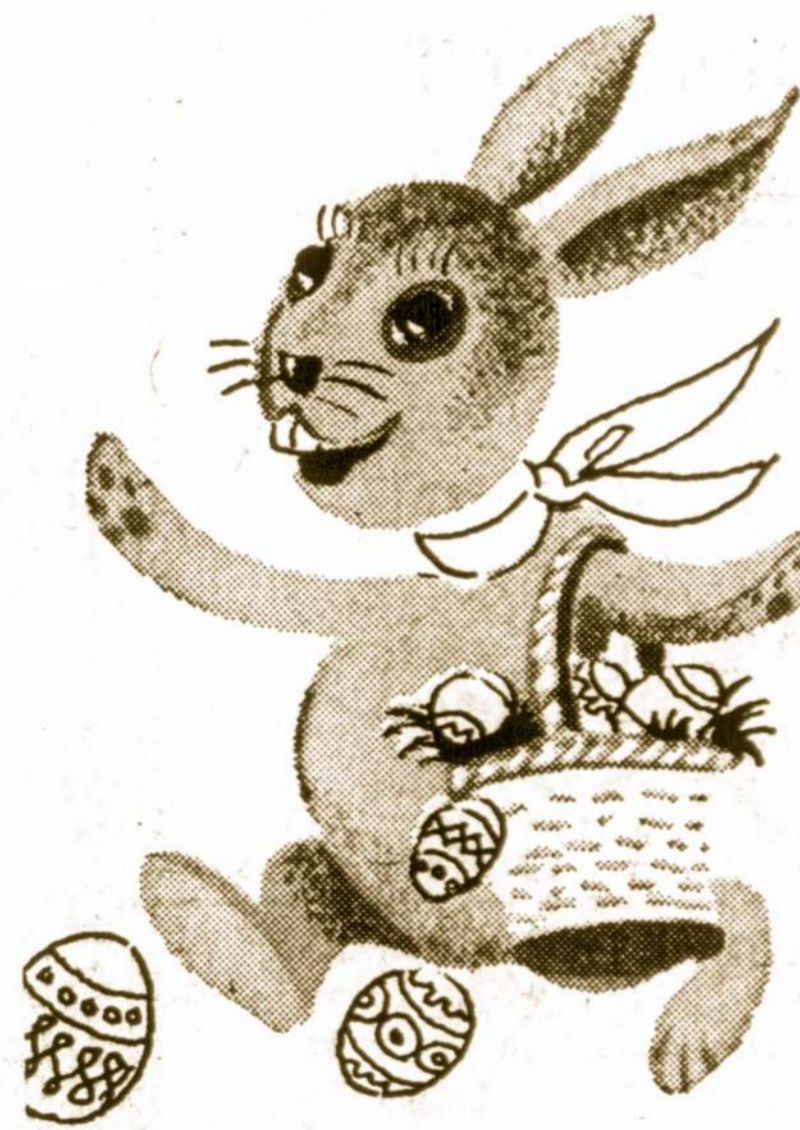


### STANKUS

Construction Co.

7203 So. Western Avenue

## LINKSMIAUSIŲ VELYKŲ VISIEMS



### Augustas Saldukas

Prezidentas

MIDLAND SAVINGS & LOAN ASS'N

4040 Archer Avenue

Chicago 32, Illinois

Telefonas CL 4-4470